

# DIE ZIGEUNERIN.

Romantische Oper in drei Acten.

Musik  
von

M. W. B A L F E .

## PERSONEN.

<b>GRAF ALBAN</b> , Oberrichter in Edinburg	.....	BASS.
<b>ARLINE</b> , seine Tochter	.....	SOPRAN.
<b>FREDERIK</b> , sein Neffe	.....	BARITON.
<b>THOMAS</b> , ein Flüchtling	.....	TENOR.
<b>Die ZIGEUNER – KÖNIGIN</b>	.....	SOPRAN.
<b>DEVILSHOF</b> , Zigeuner – Hauptmann	.....	BASS.
<b>EDGAR</b>	{	
<b>WILLIAM</b>	{	FREDERIK'S Freunde.
<b>HARALD</b>	{	
<b>ASTOLF</b>	{	
Ein HAUPTMANN der Stadtwache	.	
Ein OFFIZIER.	.	
BETTY, Arlines Kammerfrau.	.	
Ein ZIGEUNER.	.	
Ein DIENER des Grafen.	.	
Ein BAUER.	.	
<b>EDLE, OFFIZIERE, ZIGEUNER, WACHEN.</b>	.	

Der erste und dritte Act spielt auf dem Gute des Grafen, der zweite Act in Edinburg.

Zwischen dem ersten und zweiten Acte liegt ein Zeitraum von 12 Jahren.

## INHALT.

### Erster Act.

	Seite.	*		Seite.
<b>Nº 1.</b> Introduction. Chor: Auf mit dem Banner!	12.		<b>Nº 14.</b> Chor u. Quartett: Aus balsamischen Thal	139.
<b>Nº 1<sup>b</sup>.</b> Cavatine darans: Soldatenfrust kennt nur	19.	(Bass)	(2 Soprano, Tenor, Bass)	
<b>Nº 2.</b> Recit. u. Arie: Ich schied von dir mein Vaterland	30.	(Tenor)	<b>Nº 15.</b> Chor: Schmach! Schmach!	152.
<b>Nº 3.</b> Chor: Wir Zigeuner leben froh	36.		<b>Nº 16.</b> Cavatine: Das Herz vom Kummer tief gehengt	160.
<b>Nº 4.</b> Duett: Camerad die Hand als Unterpfand	42.	(Tenor, Bass)	(Bass)	
<b>Nº 5.</b> Arie: Ist nicht Hilfe bei der Hand	53.	(Bariton)	<b>Nº 17.</b> Finale des zweiten Actes	166.
<b>Nº 6.</b> Finale des ersten Actes	63.			

### Zweiter Act.

<b>Nº 7.</b> Chor: Stille, stille der Mund allein	83.		<b>Nº 18.</b> Introduction	189.
<b>Nº 8.</b> Romanze: Im Traum sah ich mich	95.	(Soprano)	<b>Nº 19.</b> Cavatine: Schwärmt Andrer Herz	191.
<b>Nº 9.</b> Duett: Ihr Vaterhaus ist mir mir bekannt	100.	(Soprano u. Tenor)	<b>Nº 20.</b> Terzett: Durch die Welt willst du fliehen	195.
<b>Nº 10.</b> Chor: Müget ihr froh und glücklich sein	114.		(Soprano, Tenor, Bass)	
<b>Nº 11.</b> Duett: Das ist dein Werk	124.	(Soprano, Bass)	<b>Nº 21.</b> Finale des dritten Actes	201.
<b>Nº 12.</b> Romanze im Chor: Folgt der Zigeunerbraut	130.	(Soprano)	<b>Nº 22.</b> Quintett darans: Schwand auch die Hoffnung hin	207.
<b>Nº 13.</b> Marsch	136.		(2 Soprano, Tenor, Bariton, Bass)	

### Dritter Act.

<b>Nº 23.</b> Chor: Schwärmt Andrer Herz	191.		<b>Nº 24.</b> Introduction	189.
<b>Nº 24<sup>b</sup>.</b> Terzett: Durch die Welt willst du fliehen	195.	(Tenor)	<b>Nº 25.</b> Finale des dritten Actes	201.
<b>Nº 25.</b> Quintett darans: Schwand auch die Hoffnung hin	207.	(2 Soprano, Tenor, Bariton, Bass)	<b>Nº 26.</b> Duettino darans: Vater! ich fleh' euch kniend an	222.
<b>Nº 26.</b> Duettino darans: Vater! ich fleh' euch kniend an	222.	(Soprano u. Bass)	<b>Nº 27.</b> Cavatine darans: Als der Huf eurer Rosse	225.
<b>Nº 27.</b> Cavatine darans: Als der Huf eurer Rosse	225.	(Tenor)	<b>Nº 28.</b> Terzett darans: Nicht soll das Leid	230.
<b>Nº 28.</b> Terzett darans: Nicht soll das Leid	230.	(Soprano, Tenor u. Bass)	<b>Nº 29.</b> Schlussarie im Chor: Welche Seligkeit	237.

\*

# O U V E R T U R E

von

M. W. BALFE.

Moderato.

The musical score consists of five staves of music, each with a treble clef and a bass clef. The first staff begins with a dynamic of  $p$ . The second staff starts with a dynamic of  $f$ . The third staff has a dynamic of  $p$  and includes markings "cresc." and "ritenuto.". The fourth staff has a dynamic of  $p$ . The fifth staff ends with a dynamic of  $v$ .

Larghetto.

### **Allegro.**

A page of musical notation for orchestra and piano, featuring ten staves of music. The notation includes various dynamics such as *fp*, *cresc.*, *ff*, and *sf*. The music consists of complex chords and rhythmic patterns, typical of a symphonic score. The staves are arranged in two columns of five staves each, with the piano part appearing in the lower half of each column.

6

*dolce.*

The image shows five staves of musical notation for piano, arranged vertically. The top staff uses a treble clef and has a dynamic instruction 'cresc.' above it. The second staff uses a bass clef and includes dynamics 'cresc.', 'dim.', and 'p. dolce.'. The third staff uses a treble clef and has a dynamic 'cresc.' above it. The fourth staff uses a bass clef and includes dynamics 'p' and 'pp'. The fifth staff uses a treble clef and has a dynamic 'cresc.' above it. Each staff consists of two measures of music.

P.M.N<sup>o</sup> 4036.

A page of musical notation for two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves have a common time signature. The music consists of six measures. Measure 1 starts with a dynamic *fp* and a crescendo. Measures 2 and 3 show a decrescendo followed by a dynamic *ff*. Measures 4 and 5 feature a dynamic *pp* and a crescendo. Measure 6 ends with a dynamic *ff*. The notation includes sixteenth-note patterns, eighth-note chords, and various rests.

10

p dolce.

f p cresc.

p dolce.

mp

A page of musical notation for two staves, treble and bass. The music consists of six systems of measures. The first system starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features a dynamic marking 'Cresc.' above the staff. The second system begins with a bass clef and a common time signature. The third system starts with a treble clef and a common time signature. The fourth system begins with a bass clef and a common time signature, with a dynamic marking 'ff' above the staff. The fifth system starts with a treble clef and a common time signature. The sixth system begins with a bass clef and a common time signature. Various dynamics are used throughout, including 'ff', 'p', and 'poco.'. Measure numbers are present at the start of each system. The notation is characterized by dense sixteenth-note patterns.

2  
ERSTER ACT.

N° 1. INTRODUCTION. CHOR: Auf mit dem Banner!

**Allegro vivace.**

TENOR.  
Auf mit dem Ban = ner, und nie = der der Wicht, der es

CHORUS. TENOR.  
Auf den Ban=ner! nie = der der Wicht,

BASS.  
Auf den Ban=ner! nie = der der Wicht.

wagt un = ser Recht zu schmähn, wo immer, getäuscht in des  
 der es wagt, unser Recht zu schmähn, wo immer, getäuscht in des  
 der es wagt, unser Recht zu schmähn, wo immer, getäuscht in des

Ruhmes Licht, unsre Sie = ges = ban = ner wehn, unsre Siegesbanner wehn  
 Ruhmes Licht, unsre Sie = ges = ban = ner wehn, unsre Siegesbanner wehn  
 Ruhmes Licht, unsre Sie = ges = ban = ner wehn, unsre Siegesbanner wehn

, unsre Siegesbanner wehn .  
 , unsre Siegesbanner wehn .  
 , unsre Siegesbanner wehn .



Più mosso.

Es stürzt in Nacht vor uns=rer

Es stürzt in Nacht vor uns=rer

Es stürzt in Nacht vor uns=rer

Più mosso.

Macht die Schaar uns=rer Fein = de hin,

Macht die Schaar uns=rer Fein = de hin,

Macht die Schaar uns=rer Fein = de hin,



Ge = fah=ren nah=ut! Nur kühn vor = an! der Sieg lohnt  
 Ge = fah=ren nah=ut! Nur kühn vor = an! der Sieg lohnt  
 Ge = fah=ren nah=ut! Nur kühn vor = an! der Sieg lohnt

uns' = re Mühl es stürzt in Nacht, ja, vor uns'rer Macht, ja,  
 uns' = re Mühl es stürzt in Nacht, ja, vor uns'rer Macht, ja,  
 uns' = re Mühl es stürzt in Nacht, ja, vor uns'rer Macht, ja.

die Schaar uns' = ter Fein = de hin, ja, Ge = fah=ren  
 die Schaar uns' = ter Fein = de hin, ja, Ge = fah=ren  
 die Schaar uns' = ter Fein = de hin, ja, Ge = fah=ren

nah'n, nur kühn vor = an! der Sieg lohnt,  
 nah'n, nur kühn vor = an! der Sieg lohnt  
 nah'n, nur kühn vor = an! der Sieg lohnt

uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re  
 uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re  
 uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re Müh'nder Sieg lohnt uns' = re

Müh'n. Und ge = won = nen die Schlacht,  
 Müh'n. Und ge = won = nen die Schlacht,  
 Müh'n. Un = ser Feind ist be = siegt,  
 nun in

Was der Sieg uns ge = bracht -.

Was der Sieg uns ge = bracht -.

Frie = den ge = niesst

Bei lau = ter

pianiss.

beim Lie = bes = spel ver = gissst man oft der Leiden viel, die Sor = gen

beim Lie = bes = spel ver = gissst man oft der Leiden viel, die Sor = gen

Jagd

ver = gissst man oft der Leiden viel, die Sor = gen

all' er = tränkt im Wein, im Wein, die Freunde

all' er = tränkt im Wein, im Wein, die Freunde

all' er = tränkt im Wein, im Wein, die Freunde

8

soll al = lein, al = lein ge = deihndie Freude soll al = lein, al =

soll al = lein, al = lein ge = deihndie Freude soll al = lein, al =

soll al = lein, al = lein ge = deihndie Freude soll al = lein, al =

8a

lein ge = deihn, die Freu = de soll al = lein ge = deihn.

lein ge = deihn, die Freu = de soll al = lein ge = deihn.

lein ge = deihn, die Freu = de soll al = lein ge = deihn.

*ff* *tr.*

**CAVATINE:** Soldatenbrust kennt nur die Lust des Kampfes.



**GRAF.**

Sol - = da - = ten - = brust - kennt -  
In Erinnerung

**ritenuto.**

nur die Lust des Rang - ptes und der Schlacht, sei - ne  
Ende von

*ritenuto.*

Feinde flehn um Gna = de sehn, ist, was ihm se = lig macht, Sol =

da = ten-brust kennt nur die Lust des Kam = pfes und der Schlacht, sei = ne

*rallent.*

Feinde flehn um Gna = de sehn, ist, was ihm se = lig macht, ist

*rallent.**mp*

was ihn se = = = lig, se = = = = = lig

*col canto.*

pp  
macht, die Fein = = de flehn wa

Gna = = de sehn, ist, was ihn se = lig

*stringendo.*

macht, ist, was ihn se = lig macht, ja, was ihm se = lig

*ad libitum.*

*f*

*stringendo.*

*eresez.*

*f*

*macht.*

*Zum Schluss.*

## Allegro.

ALTI.  
TENOR.  
BASS.  
BASS.

Nun fort ü über Feld und Bucht

## Allegro.

s

in waldi ge Fel sen = schlucht,

in waldi ge Fel sen = schlucht,

wo des Jägers

in waldi ge Fel sen = schlucht,

wo des Jägers

Hüft horn schallt,

dass fern es wie der = = hält.

Hüft horn schallt,

dass fern es wie der = = hält.

Hüft horn schallt,

dass fern es wie der = = hält.

GRAF.

Was gleicht des Vaters rei - ner Lust, drückt er sein Kind an sei - ne  
 Brust! des Kindes heit - rer Blick ist ihm sein höch - stes Glück, sein höch - stes  
 Glück, was gleicht des Vaters Lust, drückt er sein Kind an sei - ne Brust  
 des Kindes heit - rer Blick ist ihm sein höch - stes

rallent:

Glück.  
 SOPRAN und ALT.  
 Nun fort durch Feld und Bucht,  
 in die waldge Fel = sen Schlucht,  
 TENOR.  
 Fort ü = ber Feld und Bucht, in die wald' =  
 BASS.  
 Nun fort durch Feld und Bucht, in die waldge Fel = sei Schlucht,  
*8"* *loco.*  
 zur felsigen Schlucht, das Hüfthorn erschallt,  
 wo Jägers Hüft = horn schallt, dass fern dass fern es  
 ge Fel = = sei Schlucht, wo Jä = = = gers  
 wo Jägers Hüft = horn schallt, dass fern dass fern es  
*8"* *loco.*

nun fort — , nun fort — zu der Bucht, nun fort —  
 wie = der = hält. Heil! un = serm Herrn, un = serm Herrn,  
 Hüft = horn schaltet, Heil! un = serm Herrn, un = serm Herrn,  
 wie = der = hält. Heil! un = serm Herrn, un = serm Herrn,

— . zur fel = = sigen Schlucht, nun fort zu der Bucht — , zur felsigen  
 Heil!, Heil!, un = serm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn!  
 Heil!, Heil!, un = serm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn!  
 Heil!, Heil!, un = serm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn! Heil!, Heil unserm Herrn!

Schnellt — ! wo Jägers Hüft = horn schallt.

Heil , Heil unserm Herrn, Heil — . Heil!

Heil , Heil unserm Herrn, Heil — . Heil!

Heil , Heil unserm Herrn, Heil — . Heil!

Nun fort zu der Bucht,

Nun fort durch Feld und Bucht , in die wald=ge

Fort ü = ber Feld und Bucht,

Nun fort durch Feld und Bucht , in die wald=ge

*ff*

zur felsigen Schlucht! das

Fel = sen . Schlucht, wo Jägers Hüft = horn schallt,

in die wald = ge Fel = = = sen Schlucht, wo

Fel = sen Schlucht, wo Jägers Hüft = horn schallt,

*8a* *lento.*

Hüfthorn erschallt, nun fort — nun fort — nun

dass fern,dass fern es wie der = hallt, fort, fort, fort, fort,

Jä = = = gers Hüft = horn schallt, fort, fort, fort, fort,

dass fern,dass fern es wie der = hallt, fort, fort, fort, fort,

fort, fort, fort, fort, fort!  
 ü = ber Feld und Bucht, fort, fort, fort, fort!  
 ü = ber Feld und Bucht, fort, fort, fort!  
 ü = ber Feld und Bucht, fort, fort, fort!

decresc.

p

pp



**Melodramatische Musik.**

**Allegro agitato.**

**N. 2.**, RECITATIV und ARIE: Ich schied von dir, mein Vaterland!

**Allegro maestoso.**

**THOMAS.**

Sheet music for the Thomas part, starting with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. The vocal line begins with a sustained note followed by eighth-note pairs. The piano accompaniment starts with eighth-note chords.

**Allegro maestoso.**

**PIANO.**

Sheet music for the piano part, continuing the allegro maestoso section. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The vocal line begins with "Hort irr' einsamlich und verfolgt durch die Welt, wohin wend' ich die flüchtigen Schritte, hab Erbarmen Himmel mit mir," followed by a dynamic change to *colla voce*.

*lento.*

Sheet music for the Thomas part, starting with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The dynamic is *p*.

**Moderato.**

*dolce assai.*

Sheet music for the Thomas part, continuing the *Moderato, dolce assai* section. The vocal line begins with "Ich schied von dir, mein Va-ter-land, ver-". The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The dynamics are *p* and *p a tempo*. The bassoon part is labeled *vallente*.

liess, was ich ge = liebt — , und wand're nun am frem = den Strand, wo  
*Alles mindesten Einhorn*

*accelerando, il tempo.*

al = les mich be = trübt, doch mag auch gross mein Un = glück sein, und  
*accelerando crescendo*

tief des Busens Schmerz, das grösste Leid den bleibt allein nur ein verwaistes  
*pp*

*a tempo.*

Herz — . Ich schied von dir mein Va = terland, ver = liess was ich ge = liebt — , und  
*pp a tempo.*

*accelerando il tempo.*

wand're un - am fremden Strand, wo al - es mich be - trübt, wo  
*pianissimo* *f* *accelerando*

al - es mich, wo al - es, al - es, al - es mich be -  
*crescendo*

*Allegro.**agitato.*

trübt,

O gäb es doch ein Auge hier, das

*Allegro.**Meno mosso.*

weint mit meinem Gram, und eine Brust, die fühlt mit mir, wenn Leid mich über kam, ein

Herz, das schlägt für mich al = lein, sei Unglück, sei Un = glich auch mein Loos.

Wie

theuer, wie theuer wür = de mir es sein, wie wär' mein Glück, wie wär' mein Glück so gross! doch

*rallent.*

weh mir, weh. Ich schied von dir, mein Va = ter = land, ver = liess, was ich ge =

*rallent.*Tempo 1<sup>mo.</sup>

weh mir, weh. Ich schied von dir, mein Va = ter = land, ver = liess, was ich ge =

Tempo 1<sup>mo.</sup>

weh mir, weh. Ich schied von dir, mein Va = ter = land, ver = liess, was ich ge =

Bleib \_\_\_\_\_, und wandre nun am frem = den Strand, wo al = les mich be =

*bew.*

*acceler. ; c - cresc.*

trübt. Doch mag auch gross mein Un - glücksein, und tief des Bu - sens

*acceler. c - cresc.*

Schmerz, das grösste Leid - den bleibt al - lein nur ein verwais - tes Herz ... Ich

*Ma tempo.*

schied von dir, mein Va - terland, ver - liess, was ich ge - liebt, und wandre nun am

*Seine Abreise aus dem Lande**pp a tempo.**Piu mosso.*

fremden Strand, wo al - les mich he - trübt, wo al - les mich he -

7

trübt, wo at = = les mich be = trübt, wo al=les mich betrübt, wo

*f stringendo.*

*f>stringendo.*

af = = = = les, wo al = = les mich he = trübt.

*strascinando la voce.*

*f*

**Allegro.**

*ff*

## Nº 3. CHOR : Wir Zigeuner leben froh.

**Moderato.**

SOPRAN. *pp*

Wir Zi=geuner le=ben froh —, wie Nie=mand in der Weltmehr so —;

TENOR. *pp*

Wir Zi=geuner le=ben froh —, wie Nie=mand in der Weltmehr so —;

DEVILSHOF und BASS. *pp*

Wir Zi=geuner le=ben froh —, wie Nie=mand in der Weltmehr so —,

*cresc.* *pp dolce.*

wir Zi=geuner le=ben froh, wie Niemand in der Weltmehr so, manchmahl un=ter

wir Zi=geuner le=ben froh, wie Niemand In der Weltmehr so, manchmahl un=ter

wir Zi=geuner le=ben froh, wie Niemand in der Weltmehr so, manchmahl un=ter

Dach und manchmahl dort, wo die wilde Wolfsbrut heult, wo der Wolf grimmig heult, wo der  
*cresc.*

Dach und manchmahl dort, wo die wilde Wolfshru heult, wo der Wolf grimmig heult

Dach und manchmahl dort, wo die wilde Wolfsbrut heult, wo der Wolf grimmig heult

*cresc.*

*rallent.*

Wolf grimmig heult sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie, doch nie von Sorgern  
*pp*

wo der Wolf grimmig heult sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie, doch nie von Sorgern  
*pp*

wo der Wolf grimmig heult sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie, doch nie von Sorgern  
*pp*

eilt, sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie von Sorgern eilt.  
*cresc.*

eilt, sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie von Sorgern eilt.  
*cresc.*

eilt, sind wir, wenn auch ohne Heimatsort, doch nie von Sorgern eilt, doch nie von

4

ja, wir sind wem auch ohne.

doch nie von Sorg' er = eilt, ja, wir sind wem auch ohne.

Sorg', nie von Sorg' er = eilt, ja, wir sind wem auch ohne.

Heimat = ort, doch nie von Sorg' er = eilt. Hur = rah!

Heimat = ort, doch nie von Sorg' er = eilt. Hur = rah!

Heimat = ort, doch nie von Sorg' er = eilt. Hur = rah!

Seist ein alter Brauch der Welt — , A u = dern nehmen was uns fehlt ! und behalten was man  
 S ist ein alter Brauch der Welt — , A u = dern nehmen was uns fehlt ! und behalten was man  
 S ist ein alter Brauch der Welt — , A u = dern nehmen was uns fehlt ! und behalten was man

*pp dolce.*  
 kann, das ha=ben wir von je ge = than, dieser Brauch lebt im=mer fort, ja  
 kann, das ha=ben wir von je ge = than, dieser Brauch lebt im=mer fort, ja  
 kann, das ha=ben wir von je ge = than, dieser Brauch lebt im=mer fort, ja

*cresc.*  
 dieser Brauch lebt immer fort, al=le Welt denket so, al=le Welt denket  
*errest.*  
 dieser Brauch lebt immer fort, al=le Welt denket so, al=le Welt  
 dieser Brauch lebt immer fort, al=le Welt denket so, al=le Welt

*cresc.*

so — darum hast du keinen Heimats-ort so such dir einen ir-gend-wo  
 so, drum hast du keinen Heimats-ort so such dir einen ir-gend-wo  
 so, drum hast du keinen Heimats-ort so such dir einen ir-gend-wo

*rallent.* *pp* *p* *f*  
 so — um hast du kei=nen Hei=mats=ort so such ihn ir=gend=wo, ja  
 so — um hast du kei=nen Hei=mats=ort so such ihn ir=gend=wo, such  
 so — um hast du kei=nen Hei=mats=ort so such ihn ir=gend=wo, so such ihn, such

ja, hast du, hast du kei=nen Hei = m a t s =  
 ei = n en ir = gend = wo, ja, hast du, hast du kei=nen Hei = m a t s =  
 ei = n en ir = gend = wo, ja, hast du, hast du kei=nen Hei = m a t s =

*p*

*cresc.*

ort — , so such ihn ir = = gend = wo , hur = rah!

*p*

*cresc.*

ort — , so such ihn ir = = gend = wo , hur = rah!

*p*

*cresc.*

ort — , so such ihn ir = = gend = wo , hur = rah!

*8<sup>a</sup>* *loco.*

*ff*

Allegro.

**Marsch.**

*p*

*p*

*p*

*p*

P.M.N. 4043.

D.C. *pp*

41

No 4. DUE TT: Camrad, die Hand als Unterpfand.

Allegro moderato.

*DEILSHOE*

Camrad, die Hand als Unterpfand, als Unterpfand,dass wir uns wohl ver-

*PIANO.*

stehn, in Freud und Noth sollst bis zum Tod in mir den Freund, den Freund du

sehn, in Freud und Noth sollst bis zum Tod in mir den Freund du sehn, in Freud und Noth sollst

p

bis zum Tod in mir den Freund du sehn, in Freud und Noth sollst bis zum Tod, ja bis zum

*ad libit.*

THOMAS. *dolce.*

*binnen* sie kehren nie zu = rück, die schönen Ta = ge  
*binnen*

*p*

sind dahin, wo hold, wo hold das Glück mir schien, sie keh = = ren nie zu = rück *binnen* sie  
*p*

*cresc.* kehren nie zu = rück, keh = = ren nie zu = rück, sie keh = = ren nie zu =  
*binnen* *cresc.* *f*

rück.

SOPRAN.

Wir Zigeu\_ner leben froh — , wie Ni\_e\_mand in der Welt mehr so — !

ALT und TENOR.

BASS.

Wir Zigeu\_ner leben froh — , wie Ni\_e\_mand in der Welt mehr so — !

THOMAS.

wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

Viel brauchich

wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

DEVILSHOF.

nicht. Was uns gebricht, wir finden es in al = ler

THOMAS.

DEVILSHOF.

Welt,

Die Börse leer,

das quä = = let sehr.

Wir kaufen

al = les ob = ne Geld,

THOMAS.

DEVILSHOF.

Mein Herz, mein Herz ist weh,

Das war von

je kein Ding für unsern Kram,

Mein Glück ent = floh,

mein Glück ent =

THOMAS.

*cresc.*

*cresc.*

DEVILSHOF.

THOMAS.

floh,

So mach es so,

wie der Zi = geuner Stamm.

Mein

Herz ist weh, mein Herz ist

## DEVILSHOF.

weh Das war von je keiner Ding, kein Ding für uns sein

Kram.

SOPRAN.

Wir Zigeuner leben froh —————, wie Nieemand in der Welt mehr

ALT., TENOR und BASS.

Wir Zigeuner leben froh —————, wie Nieemand in der Welt mehr



Oj \_\_\_\_\_ die

## DEVILSHOF.

so \_\_\_\_\_ ; wie Niemand in der Welt mehr so. Reich mir die

so \_\_\_\_\_ , wie Niemand in der Welt mehr so.

Ta = ge sind da = = hin, wo hold das Glück mir schien, sie

Hand als Unter = pfaud, als Unterpfand, dass wir uns wohl ver = stehn, in Freund und

kehren nie zu = = rück, sie kehren nie zu = rück, die Ta = ge, ach, sie

Noth, sollst bis zum Tod in mir den Freund du sehn, nun bleibe hier, indess wir



THOMAS

Rück.  
DEVILSHOF.

Ach \_\_\_\_\_ nie

Nun bleibe hier, indess wir gehn, um nach dem Glück uns unzu-sehn, verweile hier, indess wir

SOPRAN.

Wir Zigeuner leben froh \_\_\_\_\_, wie Nie = mand in der Welt mehr  
ALT und TENOR.

BASS.

Wir Zigeuner leben froh \_\_\_\_\_, wie Nie = mand in der Welt mehr  
BASS.

Wir Zigeuner leben froh \_\_\_\_\_, wie Nie = mand in der Welt mehr

*pianissimo*

kehren sie zu = rück, nie kehren sie zu = rück, nie kehren sie zu =  
geh'n, um nach dem Glück uns unzu = sehn, ja. wei = le,

so \_\_\_\_\_, wei = le, wei = le,

so \_\_\_\_\_, wei = le, wei = le,

so \_\_\_\_\_, wei = le, wei = le,

*do* > >

rück, nein, die schönen Ta = = = ge, ach! sie sind da =  
weile, indess wir gehn, um nach dem Glück uns um = zu =  
weile, indess wir gehn, um nach dem Glück uns um = zu =  
weile, indess wir gehn, um nach dem Glück uns um = zu =  
weile, indess wir gehn, um nach dem Glück uns um = zu =

## Più mosso.

bin, sie keb = = ren nim = = mer  
sehn, um nach dem Glück uns  
sein, um nach dem Glück uns  
sein, um nach dem Glück uns  
sein, um nach dem Glück uns

ff Più mosso.

- mehr zu = = rück, die schönen Ta = ge sind da = hin, sjc.  
 um = = zu = = sehn, verweile hier, indess wir gehn, um nach dem Glück uns umzusehn, um  
 um = = zu = = sehn, Zi = gen = ner le = hen im = mer froh, ja,  
 um = = zu = = sehn, Zi = gen = ner le = hen im = mer froh, ja,  
 um = = zu = = sehn, Zi = gen = ner le = hen im = mer froh, ja,  
 sind da = = hin.  
 um = zu = sehn.  
 im = mer froh.  
 im = mer froh.  
 im = mer froh.

## Melodramatische Musik.

Allegro  
vivace.

P. M. N° 4033.

No 5. ARTE: Ist nicht Hülfe bei der Hand?

**Allegro agitato.** (e)

FREDERIK.

Ist nicht Hülfe bei der

Hand? Alles scheint mir gelb und grün, und es

>

(\*) Original in *B* mol.

P. M. N. **4045.**

zweifelt mein Ver = stand, ob ich noch — Ich sel = ber bin, — ein  
 sol = cher Spass, bei meiner Ehr — könnte ei = nem Gödt = lich  
 sein, doch bin ich nur ein = mal Peer — dann hü = ten sie sich  
 fein, ein solcher Spass, bei meiner Ehr, könnte ei = nem Gödt = lich

sein, aber bin ich nur ein = mal Peer, da hü = = = ten sie sich

fein, ja — da hü = ten sie sich fein, ja —

, da hü = ten sie sich fein,

Die Va =

salzen bewaffn' ich dann, um zu sän = = berit die = seu Gau von Ge = .  
 >

sin = del, das so spassen kann mit der Ner = = ven zar = tem Bau, und  
 >

mir, der so kühn war bis = her = , jagt man sol = chen Schrecken ein, doch bin  
 >

ich nur ein = mal Peer = da las = sen sie's wohl sein, ein  
 >

solcher Schreck bei meiner Ehe könnte ei = = nem tödlich sein, aber  
 bin ich nur ein = mal Peer, da las = = sen sie's wohl sein, ja  
 da las = sen sie's wohl sein, ja , da las = sen  
 sie's wohl sein.

**Melodramatische Musik.**

**Allegro**  
vivace.

**Melodramatische Musik.**

**Allegro.**



### Melodramatische Musik.

Andante.

A musical score page showing two staves. The top staff is for the piano, with a treble clef, one sharp key signature, and common time. The bottom staff is for the orchestra, with a bass clef and common time. The piano part has sixteenth-note patterns. The orchestra part has eighth-note chords. Dynamic markings include "sp" (pianissimo), "dolce assai.", and "cresc.". The tempo is marked "Andante".

A musical score page showing two staves. The top staff is for the piano, with a treble clef, one sharp key signature, and common time. The bottom staff is for the orchestra, with a bass clef and common time. The piano part has sixteenth-note patterns. The orchestra part has eighth-note chords. Dynamic markings include "acceler.", "cresc.", and "cresc.". The tempo is marked "Andante".

A musical score page showing two staves. The top staff is for the piano, with a treble clef, one sharp key signature, and common time. The bottom staff is for the orchestra, with a bass clef and common time. The piano part has sixteenth-note patterns. The orchestra part has eighth-note chords. Dynamic markings include "sp", "p", and "cresc.". The tempo is marked "Andante".

A musical score page showing two staves. The top staff is for the piano, with a treble clef, one sharp key signature, and common time. The bottom staff is for the orchestra, with a bass clef and common time. The piano part has sixteenth-note patterns. The orchestra part has eighth-note chords. Dynamic markings include "sf", "stentato.", "rallent.", and "cresc.". The tempo is marked "Andante".

## 10 Wälzer.

A musical score for piano, featuring ten staves of music. The music is in common time and consists of two-measure phrases. The first five staves are in G major (no sharps or flats), while the remaining five staves transition to A major (one sharp). The piece begins with a forte dynamic. The second staff includes a crescendo instruction. The fifth staff features a dynamic marking of  $\text{ff}$ . The ninth staff includes a dynamic marking of  $p$ . The tenth staff concludes with a forte dynamic. The piano keys are indicated by vertical lines with dots for black keys and horizontal lines for white keys.

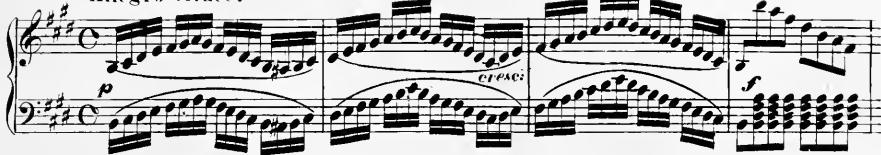
The image displays a page of musical notation for a piano, consisting of six staves. The first four staves are in common time, with the top two staves in treble clef and the bottom two in bass clef. The notes are primarily eighth notes, often grouped by vertical stems. The fifth staff begins with a dynamic marking 'Più mosso.' and continues with eighth-note patterns. The sixth staff concludes with a dynamic marking 'Cresce.' and features eighth-note patterns.

62

## N° 6. FINALE des ersten ACTES.

*Allegro vivace.*

PIANO.



SOPRAN und ALT.

Nie = der der fre = che Wicht, der es wagt, der es wagt, und

TENOR.

Nie = der der fre = che Wicht, der es wagt, der es wagt, und

BASS.

Nie = der der fre = che Wicht, der es wagt, der es wagt, und

jetzt alte Ehrfurchtverletzt, und Hohn den Ed = len spricht!

jetzt alte Ehrfurchtverletzt, und Hohn den Ed = len spricht!

jetzt alte Ehrfurchtverletzt, und Hohn den Ed = len spricht!

## GRAF.

Mit Recht ihr Herrn be=droht      ihr ihn mit Schmach und Tod;      und doch gewährt es

mir,      lasst frei ihuziehn von hier.      Mein Theuer=stes      hat er vom Tod be=

frei,      zum Dank da = für      auch sein Vergeln verzeiht!      Fremdling un ei = lig

fort,      ver=lie = re kei=ne Zeit,      ver=la=se die=sen Ort,      wo dir die Ra=che

der gold thut man nicht auf

dräut. Dein läng'res Wei = len mehrt die Ge = fahr, so nium und ver =

gefüllte Bürse)

DEVILSHOF.

giss. dass dein Schuldner ich war.

Lasst von ihm, mein Wort zum Pfand, ihr

„Du maind von Lied 51. So folgt vom  
Herrn.“

legt an ihm um = sonst die Hand, wie euch fliest heiss mein Blut, mein Arm glaubt mir, er hat Ge =

„Du maind von Lied 51. So folgt vom  
Herrn.“

wicht; Schmacheurem Ü = her = muth, die Herrn, fürwahr ich fürchteuch nicht.

## FREDERIK.

Bei mei = ner Ehr' ist höchst ver = driesslich, und zur Ver = dau = ung nicht er =

spriesslich!

THOMAS. (wirft dem Grafen die Börse vor die Füsse)

Nehmt hier zu = rück das schnö = de

Gold; ich bin zu stolz für eu = ren Sold.

## CHOR.

Nie = der der fre=che Wicht der Hohn den Ed = = len spricht.

Nie = der der fre=che Wicht, der Hohn den Ed = = len spricht.

Nie = der der fre=che Wicht, der Hohn den Ed = = len spricht, ergreift den



DEVILSHOF.



CHOR.



Wicht, bindet und werftinden Kerker ihn dann, wo oft schon verschmachtet manch besserer Mann werftinden

Wicht, bindet und werftinden Kerker ihn dann, wo oft schon verschmachtet manch besserer Mann werftinden

Wicht, bindet und werftinden Kerker ihn dann, wo oft schon verschmachtet manch besserer Mann werftinden

Ker ker ihndannwo verschmachtet manch besserer Mann.

Ker ker ihndannwo verschmachtet manch besserer Mann.

DEVILSHOE.

Ker ker ihndannwo verschmachtet manch besserer Mann Wenn auch der Sieg euch jetzt ge lang, und

mich Verder ben traf, er he bet, stolz der Graf, denn die Ra ehe säumt nicht

CHOR.

Più mosso.

8

Ver = der = ben ihm, Ver = der = ben ihm, dem fre = chen Wicht, dem Wicht, der

Ver = der = ben ihm, Ver = der = ben ihm, dem fre = chen Wicht, dem Wicht, der

Chor.

lang

Ver = der = ben ihm, dem fre = chen Wicht, dem Wicht, der

ff Più mosso.

Hohn den Ed = len spricht, dem Wicht, der Hohn den Ed = len spricht, Ver = der = ben

Hohn den Ed = len spricht, dem Wicht, der Hohn den Ed = len spricht, Ver = der = ben

Hohn den Ed = len spricht, dem Wicht, der Hohn den Ed = len spricht, Ver = der = ben

ihm, dem fre = chen Wicht, der Hohn den

ihm, dem fre = chen Wicht, der Hohn den

ihm, dem fre = chen Wicht, der Hohn den

Ed = len spricht. Nie = der mit ihm,  
 Ed = len spricht. Nie = der mit ihm,  
 Ed = len spricht. Nie = der mit ihm,

8<sup>th</sup>  
 nie = der mit ihm, Ver = der = ben ihm, Ver =  
 nie = der mit ihm, Ver = der = ben ihm, Ver =  
 nie = der mit ihm, Ver = der = ben ihm, Ver =

8<sup>th</sup>  
 der = ben ihm. !  
 der = ben ihm. !  
 der = ben ihm. ! *taeo.*

8<sup>th</sup>

*Allegro vivace. Galopp.*

11

The sheet music consists of eight staves of musical notation for a piano. The first two staves are treble clef, the next two are bass clef, and the last four are treble clef. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The music is divided into measures by vertical bar lines. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like 'p' (piano) and 'f' (forte). The style is energetic and rhythmic, characteristic of a gallop.

P.M.N<sup>o</sup> 4046.

Allegro.

SOPRAN und ALT.

Was war das für ein Laut? Was war das für ein

TENOR.

Was war das für ein Laut? Was war das für ein

BASS.

Was war das für ein Laut? Was war das für ein

Allegro.

Laut? Wie sie ver=zweifelnd schaut! Wo=her der wil=de Schmerz?

Laut? Wie sie ver=zweifelnd schaut! Wo=her der wil=de Schmerz?

GRAF.

Laut? Wie sie ver=zweifelnd schaut! Wo=her der wil=de Schmerz? Mein

Kind, mein Kind, diess Wort al=lein er=greift mit Höl=len=pein,

Ein

Ein

mein Kind, diess Wort al = lein er = greift mein Va = ter = herz. Ein

Lasst

Lasst

Lasst

je = der sei zum Streit für un = sern Herrn be = reit — !

je = der sei zum Streit für un = sern Herrn be = reit — !

je = der sei zum Streit für un = sern Herrn be = reit — ! Lasst

uns, wenn Stür = me wehn — , ihm treu zur Sei = te stehn — !

uns, wenn Stür = me wehn — , ihm treu zur Sei = te stehn — !

uns, wenn Stür = me wehn , ihm treu zur Sei = te stehn!

## FREDERIK.

Ei was, mit Tänzen, Lärmen, Fechten kommt man für wahr zu  
 gar nichts Rechten, der Witz geht Ei nem aus, nicht ei nen

gar nichts Rechten, der Witz geht Ei nem aus, nicht ei nen

## GRAF.

stil z ten Platz zum Schmaus, Weib! Schlan ge! gib zu z rück

mir mei z nes Le z hens Glück, mir mei z nes Le z hens Glück!

Auf, und verfolgt ihn ü - ber - all, der all mein Glück mir stahl,

auf, und verfolgt ihn ü - ber - all, der all mein Glück mir

## RECIT:

stahl, doch nein! umsonst, was ist des Menschen Kraft wenn nicht der Allmächtige uns hilf - fe  
*Adagio*

## Andante religioso. Gebet.

schafft. Du, dessen ewige Macht! Du, dessen ewige Macht Menschenschicksale  
Du, dessen ewige Macht Menschenschicksale

Du, dessen ewige Macht Menschenschicksale

## Andante religioso.

Du, dessen ewige Macht

Menschenschicksale

Kla-ge-n dich rü-h - ren - nicht soll der Bö-se-wicht ü - her uns tri - um - phi - ren

Kla- gen dich rüh - ren , nicht soll der Bö - se - wicht ii - ber uns tri - um - phi - ren .

Kla- gen dich rüh - ren, nicht soll der Bö - se - wicht ü - ber uns tei - um - phi - ren,

Kla-ge-n dich röh - ren, nicht soll der Bö-se - wicht ü - ber uns tri - um - phi - ren

16

f

über uns triumphi ren, nicht soll der Böse = wicht der Böse = wicht über unstrum-

über uns triumphi ren, nicht soll der Böse = wicht über unstrum-

über uns triumphi ren, nicht soll der Böse = wicht über unstrum-

über uns triumphi ren, nicht soll der Böse = wicht über unstrum-

über uns triumphi ren, nicht soll der Böse = wicht über unstrum-

3

Allegro.

phi = ren, nicht soll der Böse = wicht über unstrum = phi = ren.

phi = ren, über uns triumphi = ren.

phi = ren, über uns triumphi = ren.

phi = ren, nicht soll der Böse = wicht über uns triumphi = ren.

3

Allegro.



*Allegro vivace.*



*Folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferen Arm, folgt ihm, folgt ihm und schützet vor Harm den*



*Folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferen Arm, folgt ihm, folgt ihm und schützet vor Harm den*

*Allegro vivace.*



*Stolz von Arnheims Stamm, den Stolz von Arn = heim's Stamm, folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferen Arm,*



*Stolz von Arnheims Stamm, den Stolz von Arn = heim's Stamm, folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferen Arm,*





cresc.

folgt ihm, folgt ihm und schütz vor Harm den Stolz von Arnheim's Stammentreisst dem Wolf das  
 folgt ihm, folgt ihm und schütz vor Harm den Stolz von Arnheim's Stammentreisst dem Wolf das  
 folgt ihm, folgt ihm und schütz vor Harm den Stolz von Arnheim's Stammentreisst dem Wolf das

Piu mosso.

Lamm folgt ihm, folgt mit ta = pfe = rem Arm, folgt ihm und  
 Lamm folgt ihm, folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferem Arm, folgt ihm und  
 Lamm folgt ihm, folgt ihm, folgt ihm mit ta = pferem Arm, folgt ihm und

Piu mosso.

schützt den Stolz von Arn = heim's Stammentreisst ihm, folgt mit  
 schützt den Stolz von Arn = heim's Stammentreisst ihm, folgt ihm  
 schützt den Stolz von Arn = heim's Stammentreisst ihm, folgt ihm

tas pfe = rem Arm, folgt ihm und schützt den Stolz von  
 folgt ihm mit ta = pferemArm, folgt ihm und schützt den Stolz von  
 folgt ihm mit ta = pferemArm, folgt ihm und schützt den Stolz von

Arn = heim's Stamm, ja, schützt den Stolz von Arn = heim's Stamm,  
 Arn = heim's Stamm, ja, schützt den Stolz von Arn = heim's Stamm,  
 Arn = heim's Stamm, ja, schützt den Stolz von Arn = heim's Stamm.

*toeo.*

## ZWEITER ACT.

M 7. CHOR: Stille, stille, der Mond allein.

*feine Flucht***Moderato.**

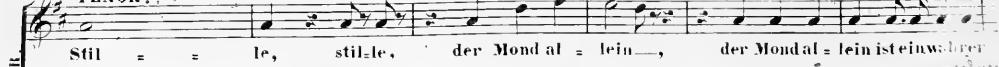
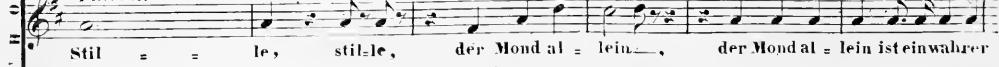
Moderato.

*pp* cresc.

*pp*

*pp*

*pp*

4 *sotto voce.***TENOR.****TENOR.****BASS.***sotto voce.**sempre p*

Zeuge, was wir thun— bald mü = de des Wächters wird er sein und sinzen um aus = zu =



Zeuge, was wir thun— bald mü = de des Wächters wird er sein und sinzen um aus = zu =



ruhn— stille, still aus läfft— ger Höh blickter neu-gie-rig im-mer auf uns her—



ruhn— stille, still aus läfft— ger Höh blickter neu-gie-rig im-mer auf uns her—



doch wollte er nur unsern Wunsch versteht'n würd' er schlafen gehn -, dann würde er bald ruh  
 doch wollte er nur unsern Wunsch versteht'n würd' er schlafen gehn -, dann würde er bald ruh  
 doch wollte er nur unsern Wunsch versteht'n würd' er schlafen gehn -, dann würde er bald ruh

hig schlafen gehn, würde er bald schlafen gehn,  
 hig schlafen gehn, würde er bald schlafen gehn,  
 hig schlafen gehn, würde er bald schlafen gehn,

DEVILSHOF.

(Die Zigeuner ziehen ihre Dolche hervor

Eine That giff's hier, die wohl uns're Mühe lohnen soll.

Pfui!

pfui! füllt auf. A-de=li=de eu=re Wahl, zucket ih=re Börse, doch niemender  
 Stahl, wenn ihr seiner Gnaden Compli=men+ temachtnehm' dir ihm mehr als er Aufangswohlg=  
 dacht, seht hin, wenn im Be=cher tief ein je=der Sinn ent=+  
 schlief, da wacht, bissiedann nach Haus in zweifelndem Schritte gehn, da wacht, da  
 wacht, denn nach Wein und Schmaus wird du Reizner wi=der stehn, nur still, nur still, ziehschweigend zu=

7

rück, stille, zieht euch zu = rück - , stilzle, falgt  
 stil = le, stilzle, zieht euch zu = rück - , stil = le,  
 stil = le, stilzle, zieht euch zu = rück - , stil = le,  
 stil = le, stilzle, zieht euch zu = rück - , stil = le,

mir, folgt mir, stil = le.  
 stilzle, stil = le.  
 stilzle, stil = le.  
 stilzle, stil = le.

Allegro.



FREDERIK. (betrunken) *Quasi parlano.*

Wein! Wein! Arnheim ist

alt und sein Er = be werd' ich sein!

Wein! Wein! Wennder Oheim be =

zahlt, wer ver = sagt' dem Nef = fen Wein, wer ver = sagt dem Neffen Wein?

Der Mond, was glotzt er mich dem so an, schämter sich gar nicht er al- fer Mann? da schaut er, co

## DEVILSHOF.

unschuldig immer darein, und steck doch die Nase in al- les hinein. Vers

## FREDERIK.

zeigt, mein Herr, dass ich euch frag, wie viel geschlagen ha- ben mag? Ob der Wein auch domi-

nirt, bin ich doch wenn ta-kirt, nich von gar nicht ein zu schütern, und im Au- gen bli- cke nüchtern.

( zu DEVILSHOF )

( sieht auf die Uhr )

Ihr seid gar so arztig Herr. ja, s'ist spät, sehr spät auf Ehr.

DEVILSHOF.

( DEVILSHOF schnappt ihm die Uhr weg, und steckt sie ein)

Darf ich fragen euch? Ach! es jam-mert mich gar sehr einer Zu=stand, lieber Herr!

FREDERIK.

drum bitt ich euch, vertrauet mir euren Ring und die se Ret=tun hier. Diese Artigkeit gleich einem

Diebstahl sehr; wenn so fort geht, so bleibt mir bald gar nichts mehr.



Mit Vorsicht naht euch, ein jeder Mann nehme für sich so viel er nur kann,  
Mit Vorsicht naht euch, ein jeder Mann nehme für sich so viel er nur kann,  
Mit Vorsicht naht euch, ein jeder Mann nehme für sich so viel er nur kann,

(die Königin kommt)

so viel er nur kann, so viel er nur kann,  
so viel er nur kann, so viel er nur kann,  
so viel er nur kann, so viel er nur kann,

## RECIT:

ZIGEUNER-KÖNIGIN.

Gebt ihm im Augenblick was ihr ihm nicht zurück.

Tempo I<sup>mo.</sup>

FREDERIC.

Dank, Madam, Fräulein, doch fehlt mir ein Bild in Brillanten, das

Tempo I<sup>mo.</sup>

mehr noch als Alles mir gilt.

Unsers Hauptmanns Theil geht uns nichts an, und er floh mit dem Preis bei

Unsers Hauptmanns Theil geht uns nichts an, und er floh mit dem Preis bei

Unsers Hauptmanns Theil geht uns nichts an, und er floh mit dem Preis bei

eu = rem Nahm, er floh mit dem Preis bei eu = rem Nahm.

eu = rem Nahm, er floh mit dem Preis bei eu = rem Nahm.

eu = rem Nahm, er floh mit dem Preis bei eu = rem Nahm.

Tempo 1<sup>mo</sup>. ZIGEUNER-KÖNIGIN.

Euer Heil sei mir Pflicht,  
folgt mir und hört eurer Königin Be=feh=le. Wir  
FREDERIK.  
Welche edle Seele!

i  
pp  
pp  
pp  
pp  
pp

Tempo 1<sup>mo</sup>.

fol=gen, ja, und hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir hö=ren unsrer  
 fol=gen, ja, und hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir hö=ren unsrer  
 fol=gen, ja, und hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir hö=ren unsrer

pp  
pp  
pp

Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir  
 Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wie hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir  
 Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir hö=ren unsrer Kö=ni=gin Be=fel=te, ja, wir

cresc.

kommt, kommt, kommt.  
 fol=gen und hö=ren den Be=fhl, ja, ja, ja, fol=gen,  
 fol=gen und hö=ren den Be=fhl, ja, ja, ja, fol=gen,  
 fol=gen und hö=ren den Be=fhl, ja, ja, ja, fol=gen.

Moderato.

N<sup>o</sup> 8. ROMANZE : Im Traum' sah ich mich im Marmorsaal.

**Andantino.**

dolce assai.

Im Traum sah ich

mich an Mar - mer - saal, Va - salen und Die - ner um mich

und der Stolz und die Hoffnung der ganzen Zahl im  
 weißen Palast war nur ich — meine Schätze, sie  
 waren unzählbar, meine Ahnen könig =  
 lich — doch das höchste Glück des Traumes

*p*  
*stringendo.*  
*cresc.*  
 war, dass ich sah \_\_, du lie = = hest mich, dass ich sah, dass ich  
*colla voce.*  
*cresc.*  
 sah, du lie = = hest mich, dass ich sah, dass ich  
*stringendo.*  
 sah, du lie = best mich,  
*Und*  
*p*

Frei = er san = ken auf die Knie, im täuschen den Traum vor  
 mir — und mit neil = gen Erz = lob = en sie mir.  
 Tren = e für und für — und der Ei = ne aus die = ser  
 ed = ten Schaar, wohl ei = nem Kö = nig glich — doch das

höch = ste Glück = des Trau = mes war, dass ich sah, du lie = best

pp

mich, dass ich sah, dass ich sah, du lie = best mich, dass ich

sah, dass ich sah, du lie = best mich.

pp

**N° 9. DUETT : Ihr Vaterhaus ist nur mir ganz allein bekannt.**

**Moderato.**

THOMAS.

Die Wun = de auf deinem Arm, — die diese

pp dolce.

Nar = he hinter = liess, erhieltest du einst, als grös = rem Harm ich

ARLINE. THOMAS.

glück=lich dich ent=riss. Du selbst? Eh noch dein sechstes Jahr in zar=ter

pp dolce.

Pfleg' verflossen war. brachein Hirsch vor den Jägern auf und fürzt auf



ARL: THOMAS.

dich in wil = dem Lauf. Hal Ich griff zum Rohr und traf sein Herz. Wie? Und als in



seinem To = des schmerz dir sein Geweih diese Wunde schlug, da wares



ARL:

ich, der nach Haus dich trug. Wie wun = = derbar dein Wort mein



In = = nerstes er = regt, mein Herz ist so he = weg, er = zäh = le

mir, er = zähle, fah = re fort.

Larghetto cantabile, *a mezza voce.*

THOMAS.

Ihr Väters haus ist nur mir ganz al = lein be = kannt, ich

*ad libitum:*

folg = te ih = res Le = bens Spur, für die mein Herz ent = brannt, mein Herz ent =

*pp* *f*

ARLINE.

brannt. Mein Vater = haus ist — nur ihm ganzal = lein be = kaunt, er  
 folgte meines Le = bens Spur, für den mein Herz, o mia Herz ent =  
 ARLINE.  
 brannt, mein Vater = haus ist nur ihm ganzal = lein be =  
 THOMAS.  
 Ihr Vater = haus ist nur mir ganzal = lein be =  
 a tempo.  
 kannt; er folgte meines Le = bens Spur, für den mein Herz ent = brannt, mein Herz ent =  
 kannt; ich folgte ihm = res Le = bens Spur, für die mein Herz ent = brannt, mein Herz ent =  
 col canto.

brannt, mein Vater = haus      ist nur ihm ganz allein      be = kannt, er  
 brannt, ihr Vater = haus      ist nur mir ganz allein      be = kannt, ich

a tempo.

folgte meines Le = hens Spur, für den mein Herz ent = brannt      mein Herz ent =  
 folgte ih = res Le = hens Spur, für die mein Herz ent = brannt      mein Herz ent =

rallent.

brannt, für den mein Herz      mein Herz ent = brannt      mein Herz ent =  
 brannt, für die mein Herz      mein Herz ent = brannt      mein Herz ent =

*f* *p*      *f* *p*      *f* *p*

brannt, für den mein Herz. mein Herz entz-brannt für  
 brannt, für die mein Herz. mein Herz entz-brannt für  
 den mein Herz, mein Herz entz-brannt.  
 die mein Herz, mein Herz entz-brannt.

*Allegro non troppo.*

ARLINE.

Sprich, sag mir, ende mei-ne Pein.

*Allegro non troppo.*

sprich, hält der Schleyer Freud oder Leid, Freund o<sup>r</sup> der Leid auch ein!

X THOMAS.

Nun so wi se se,

*ritenuto.*

Moderato.

*deeres:*

*p*

doch du wür dest dann mir auf ewig auf ewig verlo ren

*crecez*

ARLINE.

sein.

Sprich!

sag mir,

en de mei ne

*Allegro.*

*crecez*

Pein.

Doch du wür dest dann mir auf ewig verlo ren sein

*crecez*

Moderato.

ARLINE. *con gran espressione.*

Sind in der Lie = be Zau = berreich nicht al = le treu = en

Moderato.

*pp staccato.*

Her = zen gleich? wie wech = selnd mein Ge = schick auch sei bleibt e = wig doch mein Herz dir

*rallent.*

*col canto.*

treu, sind in der Lie = be Zau = berreich nicht al = le trenzen

a tempo.

*erese : rallent.*      *a tempo.*      *rallent.*

Herzen gleich, wie wech = selnd mein Ge = schick auch sei, bleibt e = wig doch mein Herz dir

*col canto.*      *a tempo.*      *rallent.*

*meno mosso.*

treu, bleibt e = wig doch mein Herz dir treu, bleibt e = wig

*meno mosso.**colla parte.***tempo 1<sup>mo</sup>. THOMAS.**

doch mein Herz dir treu, Wohl sind in A = mors Zau = ber = reich sich

**tempo 1<sup>mo</sup>.***ppp staccato.*

al = le tren = en Herzen gleich, ge = wiss, was mein Ge = schick auch sei, mein

Herz, es bleibt dir e = wig treu, wohl sind in A = mors

*col canto.*

rallent.; a tempo.

meno mosso.

meno mosso.

Piu mosso. ARLINE.

Piu mosso.

THOMAS.

espress.

## ARLINE.

Sprich, sprich,

wirst dann für mich verloren sein.

sprich, ach!

ja, ich will, ich will, ach!

**Tempo I<sup>mo.</sup>**

**pp staccato.**

dolce.

Sind in der Liebe Zauberreich nicht alle treuen Herzen gleich, ge =

dolce.

Wohl sind in Amors Zauberreich sich alle treuen Herzen gleich, ge =

wiss, was mein Ge = schick auch sei, mein Herz, es bleibt dir e = wig treu,  
wiss, was mein Ge = schick auch sei, mein Herz, es bleibt dir e = wig treu.

*cresc.*  
ja, in der Lie = he Zau herreichsind al = le trenen Her = zen gleich, ge =  
ja, in der Lie = he Zau herreichsind al = le trenen Her = zen gleich, ge =

*col canto.*

*meno mosso.*  
wiss, was mein Ge = schick auch sei, mein Herz, es bleibt dir e = wig treu, mein Herz, es  
wiss, was mein Ge = schick auch sei, mein Herz, es bleibt dir e = wig treu, mein Herz, es

*meno mosso.*

bleibt dir e = wig treu, mein Herz, es bleibt dir e = wig  
 bleibt dir e = wig treu, mein Herz, es bleibt dir e = wig

Piu mosso.

treu, es bleibt mein Herz dir e-wig treu, es bleibt mein Herz dir e-wig  
 treu, es bleibt mein Herz dir e-wig treu, es bleibt mein Herz dir e-wig

Piu mosso.

e = = = wig treu, es bleibt mein Herz die e-wig treu, es bleibt mein Herz dir e-wig,  
 e = = = wig treu, es bleibt mein Herz dir e-wig treu, es bleibt mein Herz dir e-wig,

(Decorative floral ornament)

e = wig, e = wig treu\_, dir e = wig  
e = wig, e = wig treu\_, dir e = wig

treu\_, dir e = wig treu, es bleibt mein Herz, es bleibt mein  
treu\_, dir e = wig treu, es bleibt mein Herz, es bleibt mein

Herz dir e = wig treu.

Herz dir e = wig treu.

No 10. CHOR: Möget ihr froh und glücklich sein.

*ARLINE.* *Allegro moderato. ad libitum.*

Höret, wenn ich lieb euch bin, den Wunsch der Zi = geznerium! Meine

*PIANO.* *Allegro moderato.*

*pp ad libitum.*

Hand verlangt, verlangt ein Mann, der auch mein Herz geswann, und mein

*pp Allegro.*

höchster Wunsch allein ist, mit ihm vereint zu sein, ja!

·SOPRAN und ALT·

Mö - get ihr froh und  
glücklich sein, die ihr euch lie - bet so warm und rein, die

Mögt ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, die

Möge ich froh und glücklich sein, die ihr euch ließt so warm und rein, die

**DEVILSHOE.** (spöttisch auf die

## Wie töbt in

ihr euch ließt so warm, so warm und rein.

ihr euch liebt so warm, so warm und rein.

ihre eueh lie = bet so warm, so warm und rein,

Zigeuner-Königin deutend.)

ihre wilde Eifer sucht ihre Thränen hält sie kaum zurück, gewiss, sie

lässt nichts un = ver = sucht, was stö = ren kann der Lie = benden Glück. Als  
 Für = stim des Stamms, habt ihr das Recht, dass ihr den Se = gen ü = ber sie  
 sprechst.

Die Lieb und Treu' ver = hand, sie segne dei = ne Hand!  
 Die Lieb und Treu' ver = hand, sie segne dei = ne Hand!  
 Die Lieb und Treu' ver = hand, sie segne dei = ne Hand!

KÖNIGIN. *quasi a piacere.*

Herz an Herz, Hand in Hand, wer will trennen die

*Mp meno mosso quasi a piacere.*

Ich verband? wer will trennen die ich verband? Kraft mei'ner Gewalt sei dir ver-

Allegretto.

eint.

*pp*

Möget ihr froh und glücklich sein die euch leicht so warm und rein,

Möget ihr froh und glücklich sein ja mögel ihr froh und glücklich sein die euch leicht so warm und rein,

Möget ihr froh und glücklich sein ja mögel ihr froh und glücklich sein die euch leicht so warm und rein,

Allegretto.

mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, mö = get ihr  
mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, mö = get ihr  
mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, mö = get ihr

froh —, ja, froh und glücklich sein —, die — ihr euch lie = het so  
froh —, ja, froh und glücklich sein —, die — ihr euch lie = het so  
froh —, ja, froh und glücklich sein —, die — ihr euch lie = het so

*pp*  
warm, so warm und rein, ja! mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so  
warm, so warm und rein, ja! mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so  
warm, so warm und rein, ja! mö = get ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so

warm und rein, mögget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein,  
 warm und rein, mögget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein,  
 warm und rein, mögget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein,

die ihr euch liebt so warm und rein,  
 die ihr euch liebt so warm und rein,  
 die ihr euch liebt so warm und rein,

die ihr euch liebt so warm und rein,  
 die ihr euch liebt so warm und rein,  
 die ihr euch liebt so warm und rein,

CRESC.

die ihr euch liebt so warm und rein, möget ihr froh und  
 die ihr euch liebt so warm und rein, möget ihr froh und  
 die ihr euch liebt so warm und rein, möget ihr froh und

CRESC.

glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, die ihr euch liebt so warm und rein,  
 glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, die ihr euch liebt so warm und rein,  
 glücklich sein, die ihr euch liebt so warm und rein, die ihr euch liebt so warm und rein, ja, möget,

PP

möget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch  
 möget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch  
 möget ihr froh und glücklich sein, die ihr euch

OPFER

liebt so warm — und rein. Heiter und froh möget ihr sein,

OPFER

liebt so warm — und rein. Heiter und froh möget ihr sein,

OPFER

liebt so warm — und rein. Heiter und froh möget ihr sein,

*f*

die ihr euch liebt — so warm und rein, so warm und rein.

*f*

die ihr euch liebt — so warm und rein, so warm und rein.

*f*

die ihr euch liebt — so warm und rein, so warm und rein.

Moderato.

SOPRAN und ALT.

*C H O R.*

Wir Zi = geu = ner le = ben fröh wie  
 TENOR.  
 Wir Zi = geu = ner le = ben fröh wie  
 BASS.  
 Wir Zi = geu = ner le = ben fröh wie

Moderato.

Nie = mand in der Welt mehr so . wir Zi = geu = ner le = ben  
 Nie = mand in der Welt mehr so . wir Zi = geu = ner le = ben  
 Nie = mand in der Welt mehr so . wir Zi = geu = ner le = ben

froh, wie Nie = mand in der Welt mehr so,  
 froh, wie Nie = mand in der Welt mehr so,  
 froh, wie Nie = mand in der Welt mehr so,

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr so,

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr so,

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr so,

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr

dim:

wir Zigeuner le=ben froh, wie Niemand in der Welt mehr

so

so

so

P.M. N° 4050.

**M II. DUETT:** Das ist dein Werk.

Allegro ma non troppo.

**PIANO.**

The piano part consists of two staves. The top staff has a dynamic marking 'f' and the bottom staff has a dynamic marking 'p'.

ZIGEUNER - KÖNIGIN.

The vocal line begins with 'Das ist dein Werk,' followed by 'ich ruh nicht eh,' and 'bis ich da-für.' The piano accompaniment features sustained chords and eighth-note patterns.

DEVILSHOF.

The vocal line continues with 'gerächt mich seh,' 'Mich klaget au,' and 'mich klaget an ein fal-scher.' The piano accompaniment consists of continuous eighth-note chords.

KÖNIGIN. (für sich)

(laut)

The vocal line concludes with 'Schein,' 'Die Rache,' 'sie wird mir Balsam sein,' and 'das Kleinod das an deinem.' The piano accompaniment provides harmonic support with sustained chords.

Hah = se blitz, schnell sag mir jtzt, wie kam es in deine Hände,

**DEVILSHOE.** **KÖNIGIN.**

sprich! Ach, ein Freund ersuchte mich. An diesem Ort, und in dieser Nacht, ist die einmal der Mutter-

wacht, ein trunksauer Gesell begegnet dir, und büsst dafür. Ver-dammt! weh' Miss-ge-

schich! wertläuscht ihren Spä = her = blick,

**DEVILSHOE.**  
(für sich)

P. M. N<sup>o</sup> 4051.

KÖNIGIN.

Nie = der auf dei = ne Knie, du Wicht, gib mir das Kleinod hier, sonst ent = gehst dem

DEVILSHOF.

(für sich)

Sturme du nicht, den du erregt in mir, Bes = ser ihs wohl, ich sträub' mich nicht,

was kann es nützen mir? sonst entgeh' ich dem Sturm nicht, den ich er = regt in

(demüthig)

KÖNIGIN.

ihr.

Hier nimmt es hin.

Was du jetzt ge = than, nichts konnte klü = ger

## DEVILSHOF.

sein. Der solch ein Gut mir rau = = ben kann, soll

## KÖNIGIN.

DEVILSHOF.

hit = ter es he = reu, Nun fort! den Andern nach, Ja, ich  
erwach

(für sich)

geh und denk der Schmach, Ich  
Ich

## KÖNIGIN.

Fort, nun fort, den Andern nach,

kann die se Schmach nur nimmer verzeihn, die Ra = che versöhnt al = lein, Ich

KÖNIGIN.

Nie der auf deizne Rufe, du Wicht, gib mir das Kleinod hier, sonst entgehest dem

DEVILSHOF.

(für sich)

Stürme du nicht, den du erregt in mir. Besse sei's wohl, ich sträube mich nicht.

was kann es nützen mir? sonst entgeh' ich dem Stürmen nicht, den ich erregt in

(demüthig)

KÖNIGIN.

Ihr. Hier nimmt es hin. Was du jetzt gezt thanz, nichts konnte klüger

## DEVILSHOF.

sein. Der soleh ein Gut mir ran = ben kann, soll

## KÖNIGIN.

## DEVILSHOF.

bit = ter es he = rein. Nun fort! den Andern nach. Ja, ich  
*erste*

(für sich)

geh und denk der Schmach. Ich

## KÖNIGIN.

Fort, nun fort, den Andern nach.

kann die se Schmach mir und nimmer verzeihn, die Ra = che versöhnt al = lein, Ich

(für sich)

fort, fort, den Andern nach, ich kanu diese Schmachnun.

kann diese Schmach unmöglich verzeihen, die Bache versöhnt alslein, ich kann diese Schmach unmöglich

ich kann diese Schmach nun und nimmer verzeihn, die

ich kann diese Schmach nun und niemals verzeihen, die

Rache versöhnt als allein, die Rache, sie versöhnt als allein, ja, sie versöhnt als allein

Bache versöhnt al = lein, die Bache, sie versöhnt al = lein, ja, sie versöhnt al =

Più mosso

*cresc.*

lein, die Ra = ehe, sie versöhnt al = lein, ja, sie versöhnt al =

*cresc.*

lein, die Ra = ehe, sie versöhnt al = lein, ja, sie versöhnt al =

*cresc.*

lein

lein, die Ra = = ehe ver = söhnt al = lein — ver =

*f*

*cresc.*

*ff*

, al = lein.

söhnt — al = lein.

*rallent.*

Nº 12. ROMANZE mit CHOR: Folgt der Zigeunerbraut mit Gesang und mit Klang.

*Moderato.*

*ARLINE.* *SOPRAN* und *ALT.*

Wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

*TENOR.*

Wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

*BASS.*

Wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

*PIANO.*

*Allegretto.*

so, wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

so, wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

so, wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr so.

*Allegretto.*

ARLINE.

*p*

Folgt der Ziegen-nerbraut — mit Gesang — und mit Klang, Tanz — und Saitenspiel —

*p*

würzderStundenviel . CHOR. Folgt der Ziegen-nerbraut — mit Gesang — und mit Klang, Tanz — und

Folgt der Ziegen-nerbraut — mit Gesang — und mit Klang, Tanz — und

Folgt der Ziegen-nerbraut — mit Gesang — und mit Klang, Tanz — und

ARLINE.

*pp*

Saitenspiel — würzderStunden viel — . Folgtd der Ziegen-nerbraut, hei — terihr An — ge schaut — .

Saitenspiel — würzderStunden viel — .

Saitenspiel — würzderStunden viel — .

ist es nicht sei ge Lust, zu ruhn — an liebender Brust —! ist nicht der höchste Ge =  
 winn — ein froher zu friede ner Sinn —! ist nicht der höchste Ge = wiin — ein  
*rallent: a piacere.*  
 froher zufriedener Sinn —, nicht glücklich macht den eine Welt, dem Ruhe des Herzens fehlt —, nicht  
*callo raro.*  
*rallent:* *a tempo.*  
 glücklich macht den eine Welt, dem Ruhed des Herzens fehlt, folgt — der Zi = genzner brant —  
 mit Gesang — und mit Klang, Tanz — und Sa = ten spel — würzt der Stun den viel.

CHOR.

Folgt — der Zigeunerbraut mit Gesang und mit Klang, Tanz und Saitenspiel würzt der Stunden viel — .

Folgt — der Zigeunerbraut mit Gesang und mit Klang, Tanz und Saitenspiel würzt der Stunden viel — .

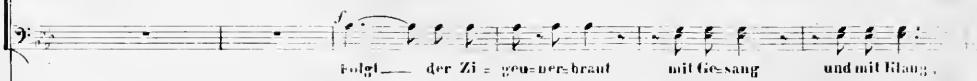
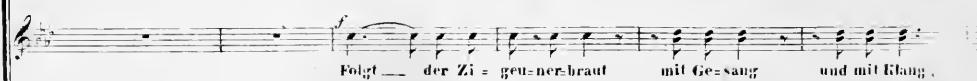
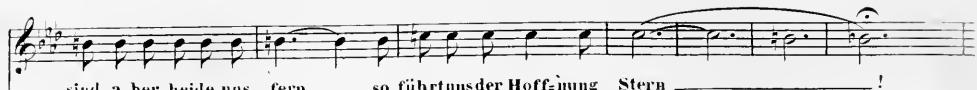
Folgt — der Zigeunerbraut mit Gesang und mit Klang, Tanz und Saitenspiel würzt der Stunden viel — .

ARLINE.

Erst flattert Amor herbei in un — — seres Lebens Mai, dann reicht uns Freundschaft die Hand, wen der Flut — .

pp

= = rer uns entschwand, sind aber heidenus fern — , so führt uns der Hoffnung Stern,



Tempo.

Tanz und Saizenspiel würzt der Stunden viel .

Wir Zi = gennner leben

Tanz und Saizenspiel würzt der Stunden viel .

Wir Zi = gennner leben

Tanz und Saizenspiel würzt der Stunden viel .

Wir Zi = gennner leben

Tempo.

froh , wie Niemand in der Welt mehr so , wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

froh , wie Niemand in der Welt mehr so , wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

froh , wie Niemand in der Welt mehr so , wir Zigeuner leben froh, wie Niemand in der Welt mehr

so .

so .

Allegretto.

**Nº 13. MARSCH.**

**Allegro  
moderato  
e  
marziale.**

*Allegro  
moderato  
marziale.*

*ff* *f* *mf* *tr* *cresc.* *s*

*molto marcato.*

P. M. N° 4053.



*Chromatische Komposition*

Nº 14. CHOR und QUARTETT: Aus balsamischem Thal, wo die Aloe blüht.

**Allegro.** *f*

SOPRAN und ALT.  
Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der  
TEXOR.  
Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der  
BASS.

Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben, wech = selt, so  
Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben, wech = selt, so

bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild, wie das  
 bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild, wie das  
 Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild!  
 Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild!

BASS.

Drum sei heute nur Freude unzser Ziel, hoch die Lust und hoch das Masken = spel.  
 hoch die Lust, hoch die Lust, hoch die Lust und hoch das Masken = spel!

Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de

Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de

Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de

auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der

auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der

auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der

Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,

Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,

Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,

6

wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild.  
 wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild.  
 wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild.

wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen  
 wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen  
 wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen

schnell das Bild, es wech = selt schnell, es wech = selt  
 schnell das Bild, es wech = selt schnell, es wech = selt  
 schnell das Bild, es wech = selt schnell, es wech = selt

7

schnell, ja. schnell das Bild  
schnell, ja. schnell das Bild  
schnell, ja. schnell das Bild

*Allegro assai.*

pp

8 *Allegro assai.*

*ARLINE,*

*soltorice.*

Aus bal = sa = mischem Thal, wo die A = lo = e blüht und im son = ni = gem

*KÖNIGIN.*

Aus bal = sa = mi = schem Thal, wo die A = lo = e blüht und im son = ni = gem

*THOMAS.*

Aus bal = sa = mi = schem Thal, wo die A = lo = e blüht und im son = ni = gem

*DEVILSHOF.*

Aus bal = sa = mi = schem Thal, wo die A = lo = e blüht und im son = ni = gem

*Allegro assai.*

Musical score for the Allegro assai section, featuring four staves. The soprano and alto parts sing in unison, while the tenor and basso parts provide harmonic support. The vocal entries are punctuated by dynamic markings such as *pp* (pianissimo) and *f* (fortissimo).

*Adagio.*

Strahl die O = ran = ge er = glüht, kom=men, kom=men, kom=men wir — her, ja!

*cresc.*

Strahl die O = ran = ge er = glüht, kom=men, kom=men, kom=men wir — her, ja!

*cresc.*

Strahl die O = ran = ge er = glüht, kom=men, kom=men, kom=men wir — her, ja!

*cresc.*

Strahl die O = ran = ge er = glüht, kom=men, kom=men, kom=men wir — her, ja!

*Adagio.*

Musical score for the Adagio section, featuring four staves. The vocal entries are more sustained than in the previous section, with dynamic markings such as *p* (piano) and *f* (forte).

Tempo I<sup>mo.</sup>

Aus hal = sa = mischen That, wo die A = lo e blüht und im  
 Aus hal = sa = mischen That, wo die A = lo e blüht und im  
 Aus hal = sa = mischen That, wo die A = lo e blüht und im  
 Aus hal = sa = mischen That, wo die A = lo e blüht und im

Tempo I<sup>mo.</sup>

son = ni gem Strahl die O = ran = ge er = glüht, kommen, kommen,  
 son = ni gem Strahl die O = ran = ge er = glüht, kommen, kommen,  
 son = ni gem Strahl die O = ran = ge er = glüht, kommen, kommen,  
 son = ni gem Strahl die O = ran = ge er = glüht, kommen, kommen,

146

kom = men wir her, kom = men, kom = men, kom = men  
 kom = men wir her, kom = men, kom = men, kom = men  
 kom = men wir her, kom = men, kom = men, kom = men  
 kom = men wir her, kom = men, kom = men, kom = men  
 kom = men wir her, kom = men, kom = men, kom = men

*cresc.*

kom = men, wir her.  
 kom = men, wir her.  
 kom = men, wir her.  
 kom = men, wir her.

Wir Zi =  
 Wir Zi =  
 Wir Zi =

*cresc.*

*f*

geuner le=ben froh — , wie Nie = mand in der Welt mehr  
 geuner le=ben froh — , wie Nie = mand in der Welt mehr  
 geuner le=ben froh — , wie Nie = mand in der Welt mehr

so, wir Zi = geuner le=ben froh — , wie Nie = mand  
 so, wir Zi = geuner le=ben froh — , wie Nie = mand  
 so, wir Zi = geuner le=ben froh — , wie Nie = mand

in der Welt mehr so,  
 in der Welt mehr so,  
 in der Welt mehr so,

Allegro ma non troppo.

ARLINE,

( zu einer Dame )

Hört Ritter und ihr Frauen! indiesem Blickzuschauen ist stiller

Allegro ma non troppo.

*mp*

( zu einer andern )

Liebesschmerz, verflügne nicht dein Herz!

Schmacke Jungfrau und dich wohl in Acht,

Liebe viel zu

( zu einer dritten, auf einen Ring auf ihrem Finger )

schaffen macht,

Lie = he viel zu schaffen macht..

Diess Zeichen ew' ger Lieb und Treu = e

zeigend)

bringt Sorgen dir und wohl auch Reu = e.

Oftward schondie Wahrheit kund,

oftward schondie Wahrheit kund durch der Zi = geuner Mund., durch der Zi = geuner Mund.

## CHOR.

15

Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de  
Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de  
Gleicht das Le = ben nicht für = wahr der Mas = ke = ra = de

*f*

auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der  
auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der  
auf ein Haar, gleicht das Le = ben nicht für = wahr der

*f*

Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,  
Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,  
Mas = ke = ra = de auf ein Haar? wie das Le = ben,

14  
 wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild,  
 wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild,  
 wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das Bild,  
 wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das  
 wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das  
 wie das Le = ben, wech = selt, so bunt und wild, diess Wo = gen schnell das  
 Bild, es wech = selt schnell, es wechselt schnell, ja,  
 Bild, es wech = selt schnell, es wechselt schnell, ja,  
 Bild, es wech = selt schnell, es wechselt schnell, ja,

schnell das Bild  
schnell das Bild  
schnell das Bild

**Zigeuner - Marsch.**

Maria.

**Nº 15.** CHOR: Schmach! Schmach! gib dein Recht uns kund,

*Allegro vivace.*

SOPRAN u. ALT. Schmach! Schmach! gib dein Rech't uns

TENOR. Schmach! Schmach! gib dein Rech't uns

BASS. Schmach! Schmach! gib dein Rech't uns

*Allegro vivace.*

PIANO. f ff

THOMAS.

Weiz ehet zu rück, lässt

kund, weh' dir, wenn die Wahrheit sprach sein Mund.

kund, weh' dir, wenn die Wahrheit sprach sein Mund.

kund, weh' dir, wenn die Wahrheit sprach sein Mund.

ab von ihr, o = der nehm das Le = = ben mir.

## CHOR.

Trennt sie, doch schützt sie vor der Macht, bis erst ganz er = wie = sen  
 Trennt sie, doch schützt sie vor der Macht, bis erst ganz er = wie = sen  
 Trennt sie, doch schützt sie vor der Macht, bis erst ganz er = wie = sen

*cresc.*

## ARLINE.

*cresc.*

Nie hatt' ich Bö = ses je im Sinn,  
 der Ver = dacht.  
 der Ver = dacht.

*cresc.*

## FREDERIK.

Gott weiss es, dass ich schuld = los bin. Hier steht die Schuldige.

*toco.*

HAUPTMANN der Wache

fort, zaudert nicht, und führet sie schnell vor Gericht.

Vor Gericht.

CHOR unisono.

(Arline sieht auf ihn mit Verachtung, die Zigeuner reihen

richt.

Vor Gericht.

sich um sie, werden aber von den Wachen zurückgetrieben.)

HAUPTMANN der Wache.

E s fol = = get all = ge =

mach , der Schuld die Stra = fe nach .

## THOMAS.

FREDERIK. Lasst mich! so schnöder Schmach,  
 HAUPTMANN der Wache. Es fol = = get all = = ge = = mach  
 SOPRAN und ALT. (Volk) Es fol = = get all = = ge = = mach  
 TENOR. Es fol = = get all = = ge = = mach  
 (Zigeuner.) Droht uns auch jetzt die Schmach  
 BASS. (Wache.) Es fol = = get all = = ge = = mach

*eresc.*

## ARLINE.

THOMAS. O hört mein Flehn  
 folgt wil = = de Ra = = che nach,  
 FREDERIK.  
 HAUPTMANN. der Schuld die Stra = = fe nach,  
 der Schuld die Stra = = fe nach,  
 der Schuld die Stra = = fe nach,  
 bleibt doch die Ra = = che wach,  
 der Schuld die Stra = = fe nach,

## THOMAS.

cresc. lasst mich so schmäler Schmach folgt  
 es fol = get all = ge = mach der  
 es fol = get all = ge = mach der  
 droht uns auch jetzt die Schmach bleibt  
 es fol = get all = ge = mach der

8"

## ARLINE.

THOMAS. O scho = net mein,

wil = de Ba = ehe nach,

Schuld die Stra = fe nach, vor Gericht, vor Gericht, vor Ge =

Schuld die Stra = fe nach, vor Gericht, vor Gericht, vor Ge =

Schuld die Stra = fe nach, vor Gericht, vor Gericht, vor Ge =

doch die Ba = ehe wach, vor Gericht, vor Gericht, vor Ge =

Schuld die Stra = fe nach, vor Gericht, vor Gericht, vor Ge =

8"

Poco più mosso.

richt, vor Ge = richt, führt sie fort, schnell  
 richt, vor Ge = richt, führt sie fort, schnell  
 richt, vor Ge = richt, führt sie fort, schnell  
 richt, vor Ge = richt, führt sie fort, schnell  
 richt, vor Ge = richt, führt sie fort, schnell  
 fort, vor Ge = = richt, schnell

fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell

fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell führt sie  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell führt sie  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell führt sie  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell führt sie  
 fort, schnell      fort, vor Ge = richt, schnell führt sie

fort, schnell führt sie fort  
 fort, schnell führt sie fort

N° 16. CAVATINE: Das Herz, von Kummer Uef gehengt  
gesungen von JOSEPH STAUDIGL.

*Larghetto  
cantabile.*

The musical score consists of five staves of music. The top staff is for the voice, starting with a dynamic of *pp*. The second staff is for the right hand of the piano, and the third staff is for the left hand. The fourth and fifth staves are also for the piano's right hand. The vocal part begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features continuous eighth-note patterns. The vocal line includes several grace notes and slurs. The piano parts show various rhythmic patterns, including eighth-note chords and sixteenth-note runs. The score is set in common time, with key changes indicated by sharps and flats.



*rallent.*

*Cadenza a piacere.*

*cresc.*

*f*

P. M. N<sup>o</sup> 4056.

161

GRAF.

Wenn immerhin die Gegenwart uns oft das Herz — erfreut, so strahlt in höherm Glanze doch das

Bild ver-gang' = = ner Zeit. Das Herz von Kunz-mer

tief gebeugt, hält an der Hoff = nung fest, der

Letz = te Freund, der treu sich zeigt, im Leid uns nicht — ver =

P. M. N° 4056.

vallent.

lässt, im Leid, im Leid uns nicht verlässt. Wer

stringendo. colla parte. pp

ein ver = lor = nes Glück beweint, dem ist ein Freund = er =

*con espressione di dolore.*

selbst, Er = inn = rung ist der beste Freund, den

Gram sein ei = gen nennt, den Gram sein ei = gen nennt, den

cresc.

stringendo. f

Gram sein ei gen nennt.

Ge =

denkst du der Ver = = gan genheit , mit thrä = nen = schwe = rem

Blick , dann ruft die fer ne schöne Zeit Er =

rallentz  
inn = rung dir zu = rück , dann ruft die schöne Zeit Erinnerung dir zu =

>stringendo. >

colla parte.

rück. Das Schicksal ist ein *ärger* Feind, der  
*Mutter*  
 kein Er = har = men kennt, Erinn = rung ist der beste Freund, den  
*nun*  
 Gram sein ei = gen nennt, den Gram sein ei = gen nennt, den  
*stringendo.*  
 Gram sein eigen nennt.

## Nº 17. FINALE des zweiten ACTES.

**GRAF.** *Allegro giusto.*

Halt ein! Brich nicht mit eig' - ner  
*ad lib.*

**PIANO.** *Allegro giusto.*

*f*

Hand dein Herz nicht heilt der Dolch des Lebens Schmerz nicht heilt der Dolch des Le - bens

*pp*

Schmerz. Was seh ich! bin ich vom Traum be -

*marcato.*

fan-gen? Wie Ne - z hel er - stehn Bilder mir, die ver - gangen; diese

*cresc.*

P. M. N° 4057.

Narbe, deine Jugend! deine Züge! o dass die Hoffnung mich nicht trüge, woher die

(Arline wiederholt die Worte des Thomas)

Narbe, woher die Nar - be?

*ritenuto.*

**Moderato.**

**ARLINE.**

Eh noch mein sechstes Jahr in zarter Pfleg' verflossen war, brachein Hirsch vorden

Ji - gern auf und stürzt auf mich im wil - den Lauf, gegen mich im wilden Lauf;

als sein Ge = weih mir die Wunde schlug, ein junger Mann mich nach

Han = se nach Han = se trug, erst heut er = zählte er es.

mir, fragt ihn selbst, er ist uns ganz na = he

**Piu mosso.** (Thomas tritt hervor.)

bier, ja, ganz na = he hier.

**GRAF.**

Furcht und Hoffnung käm = pfen hier, wie stürmt es wild in

## ARLINE.

mir. Er ist's, mein Schirm in Ge-fahr, er ist's, der mein

## GRAF.

Ret-ter war, mein Ret-ter war,

Mein Kind, so

*Allegro agitato.*

lang ver-misst, komm an des Va-ter-s Brust, der Freuden

höch-ste ist des Wie-derse-hens Lust!

in meinem treuen Arm, in dei-nem Va-ter-haus ver-

giss ————— nun alzen Harm, ruh am Vaterherzen aus, mein Kind so lang ver —————  
 misst, komm an des Va ————— ter's Brust, der Freuden  
 höch — ste ist des Wiederge — hens Lust, es ist des Wieder —————  
 se — — hens Lust, ja, ja, es ist des Wie — der — se — — hens

ARLINE.

Lust. O sprich! sieh dieses Be- bew und löse den Zwei fel

Lust. O sprich! sich dieses Be- ber und 168 den Zwei - fel

p

marcato.

mir \_\_\_\_\_ mein Glück, jaselbst mein Le \_\_\_\_\_ ben, sie hängen ab von dir!

A musical score page showing two measures of music. The first measure consists of six groups of eighth-note chords, each group starting with a sharp sign. The second measure starts with a sharp sign over a bass note, followed by a dotted half note, a sharp sign over a bass note, and a bass note with a sharp sign. The key signature changes to one sharp sign at the beginning of the second measure.

THOMAS.

### **Meno mosso.**

Treu war dir stets mein Herz treu wird es ewig sein,

Meno mosso.

The image shows two measures of a musical score for piano. The first measure begins with a dynamic of  $p$  (pianissimo) and consists of six eighth-note chords in the right hand, each starting with a sharp sign. The left hand provides harmonic support with sustained notes. The second measure continues with the same pattern of chords, maintaining the dynamic of  $p$ .

bringt auch der Trennung Schmerz mir jetzt die grösste Pein, ja, ich

*stringendo.*

fünfz., nimmer mehr wirst du mir an ge hö ren.

*stringendo*

denn ihwirst du fort zu an als den Va = ter, als den Va = ter, als den  
 ARLINE. Andante mosso.  
 O Gott! Preisdem Him = mel, der ins  
 THOMAS. Va = ter ver = eh = ren! Preisdem Him = mel, der ins  
 FREDERIK. O Gott! Preisdem Him = mel, der ins  
 GRAF. O Gott! Preis dem Him = mel.  
 DEVILSHOF. Ver = dammt! Bes = ser, als = in  
 SOPRAN und ALT. O Gott!  
 TENOR. O Gott!  
 BASS. O Gott! Preis dem Him = mel.  
 Andante mosso.



Le = hen das Licht der Gnade gies = set, der den Va = ter mir gege = ben, den

Le = hen das Licht der Gnade gies = set, der den Va = ter dir gege = ben, den

Le = hen das Licht der Gnade gies = set, der dem Va = ter sie gege = hen, die

der ins Lehen mir das Licht der Gnade giesset, der die Tochter mir ge = geben,

Augst zu schweben, fort von hier, wo nichts uns sprieset, da wir ihm zu = rück ge = geben,

Preis dem Himm = = mely Preis, ja,

der ins Lehen aus das Licht der Gnade giesset, der die Tochter ihm ge = geben,

ich lang gemisst, Preis dem Himmel = mel, der ins Le = ben das Licht der Gnade  
 du lang vermisst, Preis dem Himmel = mel, der ins Le = ben das Licht der Gnade  
 er lang vermisst, Preis dem Himmel = mel, der ins Le = ben das Licht der Gnade  
 sie, die ich so lang vermisst, ja! Preis dem Himmel, der ins Leben mir das Licht der  
 sie, die er so lang vermisst, ja! besser als in Angst zu schweben, fort von hier, wo  
 dem Himmel Preis, ja, dem  
 Preis dem Himmel = mel, dem Himmel = mel Preis,  
 sie, die er so lang vermisst, ja! Preis dem Himmel, der ins Leben mir das Licht der

66

giesset, der den Va = ter mir ge=ge=ben, den Vater, den ich so lan = = =

giesset, der den Va = ter dir ge=ge=ben, den Vater, den du so lan = = =

giesset, der dem Va = ter sie ge=ge=ben, dem Vater, den sie so lan = = =

Gnade giesset, der die Tochter mir ge=ge=ben, sie, die ich so lang vermisst, ja,

nichts uns spriesset, da wir ihm zu = rück ge=ge=ben, sie, die er so lang vermisst, ja,

ho = hen Himmel Preis!
 Preis dem hohen Himmel,

der ihm ge=ge=ben sie, die er so lang vermisst, ja,

Gnade giesset, der die Tochter ihm ge=ge=ben, sie, die er so lang vermisst, ja,

ereser

= = = ge = misst, ja, den Va = = = = ter, den ich lang ver =  
 = = = ge = misst, ja, den Va = = = = ter, den du lang ge =  
 = = = ge = misst, ja, dem Va = = = = ter, den sie lang ge =  
 Preis dem Himmel, der die Tochter mir zurück ge = ge = ben, die ich lang ver =  
 fort von hier, da wir die Tochter ihm zurück ge = ge = ben, die er lang ver =  
 Preis dem Himmel, der die Tochter ihm zurück ge = ge = ben, die er lang ver =  
 Preis dem Himmel, der die Tochter ihm zurück ge = ge = ben, die er lang ver =  
 Preis dem Himmel, der die Tochter ihm zurück ge = ge = ben, die er lang ver =

misst,  
 dem Himmel Preis,  
 dem Himmel  
 misst, besser ist's wir geh' fort,  
 besser ist es wir geh' fort,  
 misst,  
 dem Himmel Preis,  
 dem Himmel  
 misst,  
 dem Himmel Preis,  
 dem Himmel  
 misst,  
 dem Himmel Preis,  
 dem Himmel

*f*

Preis, der mir den Vater gabs den lange ich ver = misst, Preis  
 Preis, der dir den Vater gabs den lange du ver = misst, Preis  
 Preis, der sie dem Vater gabs den lange sie ver = misst, Preis  
 Preis, der mir die Tochter gab, die lange ich ver = misst, Preis  
 als in Angst zu schweben fort von hier wo nichts uns spriesst, nur  
 Preis, der ihm die Tochter gab, die lange er ver = misst, Preis  
 Preis, der ihm die Tochter gab, die lange er ver = misst, Preis  
 Preis, der ihm die Tochter gab, die lange er ver = misst, Preis

ihm, Preis ihm! Preis dem Himmel, der ins Leben das  
 ihm, Preis ihm! Preis dem Himmel, der ins Leben das  
 ihm, Preis ihm! Preis dem Himmel, der ins Leben das  
 ihm, Preis ihm! Preis dem Himmel, der ins Leben das  
 fort von hier, heisser als in Angst zu schweben,  
 ihm, Preis ihm!

ihm, Preis ihm! Preis dem  
 ihm, Preis ihm! Preis dem Himmel, der ins Leben

Licht der Gnade gies set, der den Va ter mir ge ge ben, den ich lang ge

Licht der Gnade gies set, der den Va ter dir ge ge ben, den du lang ge

Licht der Gnade gies set, der dem Va ter sie ge ge ben, die er lang ge

mir das Licht der Gnade giesset, der die Tochter mir ge ge ben, sie, die ich so

fort von hier, wo nichts uns sprieset, da wir ihm zu rück ge ge hen, sie, die er so

Him mel Preis, ja, Preis dem Him

uns das Licht der Gnade giesset, der die Tochter ihm ge ge ben, sie, die er so

misst, Preis dem Himmel derin's Le- ben das Licht der Gnade giesst, der einen  
 misst, Preis dem Himmel derin's Le- ben das Licht der Gnade giesst, der einen  
 misst, Preis dem Himmel derin's Le- ben das Licht der Gnade giesst, der einem  
 lang vermisst, ja, Preis dem Himmel, der ins Leben mir das Licht der Gnade giesset,  
 lang vermisst, ja, bes-ser, als in Angst zu le-ben, fort von hier, wo nichts uns sprieset,  
 dem Himmel Preis, Preis dem ho-zen Himmel,  
 mel, dem Himmel mel Preis,  
 lang vermisst, ja, Preis dem Himmel, der ins Leben uns das Licht der Gnade giesset.

Va = = ter mir ge=ge = ben, den Vater, den ich so lang \_\_\_\_\_ ver =  
 Va = = ter dir ge=ge = ben, den Vater, den du so lang \_\_\_\_\_ ver =  
 Va = = ter sie ge=ge = ben, dem Vater, den sie so lang \_\_\_\_\_ ver =  
 der die Tochter mir ge=ge = ben, sie, die ich so lang vermisst, ja, Preis dem Himmel,  
 da wir ihm zu = rückge = geben, sie, die er so lang vermisst, ja, fort von hier, da  
 Preis, Preis dem ho = hen Himmel, Preis dem Himmel,  
 der ihm ge = ge = ben, sie, die er so lang vermisst, ja, Preis dem Himmel,  
 der die Tochter ihm ge = ge = ben, sie, die er so lang vermisst, ja, Preis dem Himmel,

cresc:

misset, den Va = = = = ter, den ich lang vermisst,  
 misset, den Va = = = = ter, den du lang vermisst,  
 misset, dem Va = = = = ter, den sie lang vermisst,  
erescz der die Tochter mir zu = rück=ge = geben, die ich lang ver = misst,  
 wir die Tochter ihm zu = rück=ge = geben, die er lang ver = misst, besser ist's wir gehn  
 der die Tochter ihm zu = rück=ge = geben, die er lang ver = misst,  
 der die Tochter ihm zu = rück=ge = geben, die er lang ver = misst,  
 der die Tochter ihm zu = rück=ge = geben, die er lang ver = misst,  
> p erescz f > ff

dem Himmel Preis, dem Himmel Preis, der den  
 dem Himmel Preis, dem Himmel Preis, der die  
 fort, besser ist es, wir gehn fort, schnell fort, da die  
 dem Himmel Preis, dem Himmel Preis, der die  
 dem Himmel Preis, dem Himmel Preis, der die  
 dem Himmel Preis, dem Himmel Preis, der die

Più mosso.

Va = ter mir ge = ge = = = hen , so lang ver =  
 Va = ter dir ge = ge = ben , den so lan = ge du ver =  
 Va = ter sie ge = ge = ben , den so lan = ge sie ver =  
 Tochter mir zu = rück=ge=geben , die so lan = ge ich ver =  
 Tochter ihm zu = rück=ge=geben , die so lan = ge er ver =  
 Tochter ihm zu = rück=ge=geben , die so lan = ge er ver =  
 Tochter ihm zu = rück=ge=geben , die so lan = ge er ver =  
*B"*  
 Più mosso.

*stringendo.*

misst, dem — — — — — Him = = = mel Preis, dem — — — — —  
 misst, dem — — — — — Him = = = mel Preis, dem — — — — —  
 misst, dem — — — — — Him = = = mel Preis, dem — — — — —  
 misst, dem — — — — — Him = = = mel Preis, dem — — — — —  
 misst, dem Himmel Preis, dem ho=hen Him = = = mel Preis, dem Himmel  
 misst, wohl he=ser ist,s wir ge=hen fort von hier, wohl he=ser  
 misst, dem Himmel Preis, dem ho=hen Him = = = mel Preis, dem Himmel  
 misst, dem Himmel Preis, dem ho=hen Him = = = mel Preis, dem Himmel  
 misst, dem Himmel Preis, dem ho=hen Him = = = mel Preis, dem Himmel

*B"*

*stringendo sempre.*

Him = z = mel Preis, dem Him = mel

Him = z = mel Preis, dem Him = mel

Him = z = mel Preis, dem Him = mel

Preis, dem ho = hen Him = z = mel Preis, dem Him = mel

ist's, wir ge = hen fort von hier, schnell fort von

Preis, dem ho = hen Him = z = mel Preis, dem Him = mel

Preis, dem ho = hen Him = z = mel Preis, dem Him = mel

Preis, dem ho = hen Him = z = mel Preis, dem Him = mel

*ga.*

Preis, Preis — ihm.

Preis, dem Himmel Preis.

Preis, Preis — ihm.

Preis, dem Himmel Preis.

hier, schnell fort von hier.

Preis, dem Himmel Preis.

Preis, dem Himmel Preis.

Preis, dem Himmel Preis.

*decreb:*

*creb:*

*f*

*p*

P.M. N° 4057.

## **DRITTER ACT.**

3

## N<sup>o</sup> 18. INTRODUZIONE.

**Adagio.**

**Andantino.**

*dolce.*

*rallent.*

**a tempo.**

*acceler.*



Cadenza  
a piacere.

Adagio.



Melodramatische Musik.



Nº 19. CAVATINE : Schwärmt Andre Herz und Andre Mund von süßen Liebesträum.

**Andante cantabile.**

THOMAS.

Schwärmt Andre Herz und

a tempo.

rallent.

pp

An = dter Mund von süs = sem Lie = bes = traumus, wie

auf dem wei-ten Er-den-rund nichts so be-se-ligt  
 kaum, dann tritt viel-leicht vor dei-nen Blick ver-  
 gang-er Zei-ten Schein, du denkst an un-ser  
 Glück zu-rück, ge-wiss, dann denkst du mein \_\_\_\_\_, gewiss, dann

G. H.

denkst du mein, dann denkst du mein,

erescz

Welkt ei = ne Ro = se

schnell da = hin, vom rau = hen Nord ver = letzt, hat sich ein bö = ser

Wurm da = rin ver = der = hend fest = ge = setzt, und

zieht in dei = nem Her = zen mild, um sie das Mit = leid  
 ein, o dann siehst du in ihr mein Bild, ge = wiss, dann denkst du  
 mein, gewiss, dann denkst du mein, dann denkst du mein.

*cresc.*

P. M. N° 4059.

## Nº 20. TERZETT: Durch die Welt willst du fliehen?

Andantino con moto.

*THOMAS.* Andantino con moto. Durch die Welt willst du fliehen,  
*PIANO.* f pp

dei-ner Lie-be treu, willst ver-trau-end mit mir zie-  
*ARLINE.* hen, was mein Loos auch sei. Durch die Welt möcht ich  
*THOMAS.* zie-heu, mit dir froh und frei, doch würd ich den Vater  
 Durch die Welt willst du fliehen, dei-ner Lie-be treu,

flie = hen, bricht sein Herz da = bei,

Durch die Weltwillstu fliehn, mit mir deiner Lie = he treu.

DEVILSHOE.

Kommt! Kommt! Wollt nicht länger ver =

durch die Weltmächt ich fliehn mit die froh und frei,

flich mit mir, komm, flich mit mir, willst  
zie = hen, kommt, der Weg ist frei

ja, froh und

du ver = traue end mit mir ziehn, was mein Loos auch sei, was mein Loos auch  
lässt die Zeit ihr euch ent = fliehn folgt zu spät die Reufolgt zu spät die

frei,  
 doch wüd'  
 sei,  
 durch die  
 Reu, lässt die Zeit ihre entz fliehn folgt zu spät die Reu. Lasst die  
*pp*  
*cresc.*  
*pp*

ich, doch wird ich den Va = ter fliehn,  
 Welt, durch die Welt willst du mit mir fliehn?  
 Zeit, lässt die Zeit, die Zeit nicht entz fliehn, lässt die Zeit ihr entz fliehn, folgt zu  
 bricht sein Herz, bricht sein Herz, bricht sein Herz da = bei,  
 was mein Loos, was mein Loos, was mein Loos auch sei,  
 spät die Reu, folgt zu spät, folgt zu spät, folgt zu spät die Reu,

## 6 Adagio.

ach ja dann dann brecht sein Herz da bei,  
 kommt kommt folg' mir, was mein Loos auch sei,  
 kommt kommt sonst kommt zu spät die Reu',

*trem.*  
*pp*

Adagio.

## DEVILSHOF.

Ge=fahr bringt euch je=der Au=gen =

## ARLINE.

blick. Die Lust je=ner Tage, die Träume von Glück sind ver=morren im  
 Stromen der Zeit, zum Schlimmsten macht sich mein Herz be=reit.

Hier hin =

Sie kommen näher!

ein kein Verz rüthen ang dringt hier ein, kein Verz rü then au ge dringt hier  
 ein — Durch die Welt möcht' ich flie hen, mit dir froh und  
 Durch die Welt willst du flie hen, dei der Lie he  
 Wollt nicht fän ger ver zie hen, die ser Weg ist  
 frei —, doch würd' ich den Vater fliehn, brichtsein  
 treu —, willst ver fran end mit mir ziehn, was mein  
 frei —, lasst die Zeit ihr eurecht fliehn, folgt zu

Herz—da = hei, bricht sein Herz da = bei, dann bricht  
 Loos— auch sei, was mein Loos auch sei, mein Loos,  
 spät— die Reu', folgt zu spät die Reu', dann folgt  
 sein Herz, ja —————, sein Herz da bei,  
 mein Loos, was ————— mein Loos auch sei.  
 zu spät, ja —————, zu spät die Reu',

N<sup>o</sup> 21. FINALE des dritten ACTES.

**Allegretto.**

SOPRAN und ALT.  
*dolce.*

TENOR.  
*dolce.*

BASS.  
*dolce.*

pp *dolce.*

Freu = dig he = grüs = set die Gezen = wort, schmüht nicht Ta=ge, die ent = flohn,

Freu = dig he = grüs = set die Gezen = wort, schmüht nicht Ta=ge, die ent = flohn,

Freu = dig he = grüs = set die Gezen = wort, schmüht nicht Ta=ge, die ent = flohn,

freudig begrüßset die Gegenwart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn:  
 freudig begrüßset die Gegenwart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn:  
 freudig begrüßset die Gegenwart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn:  
  
*cresc.*  
 traf das Schicksal auch frü = her uns hart, das Jetzt bringt rei = chen, rei = chen Lohn.  
 traf das Schicksal auch frü = her uns hart, das Jetzt bringt rei = chen, rei = chen Lohn.  
 traf das Schicksal auch frü = her uns hart, das Jetzt bringt rei = chen, rei = chen Lohn.  
  
*cresc.*  
 was kann uns küm = mern vergangne Zeit, wenn uns die jet = zige Ro = sen streut!  
 was kann uns küm = mern vergangne Zeit, wenn uns die jet = zige Ro = sen streut!  
 was kann uns küm = mern vergangne Zeit, wenn uns die jet = zige Ro = sen streut!

## FREDERIK.

Der Anzug passt hei meinem Wörtnicht für die Zeit,nicht für den Ort.

besser isfs, ich schaff ihn fortgeschwindin das Ca-bi-net = chen

## ARLINE.

dort. Diess Zim = mer und was es ent = hält ist mein, weicht zu =

rück,dringt nicht fre = velud darz = in ein.

tempo.

rallent:

p

## CHOR.

Freudig be = grüsset die Gegen = wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn.  
 Freudig be = grüsset die Gegen = wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn  
 Freudig be = grüsset die Gegen = wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn

freu=dig be = grüs=set die Ge=gen=wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn.  
 freu=dig be = grüs=set die Ge=gen=wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn  
 freu=dig be = grüs=set die Ge=gen=wart, schmäht nicht Ta = ge, die ent = flohn

Wetch dumpfer Lärmendringtans Ohr, stö = rend der Freu = de Chor?  
 Wetch dumpfer Lärmendringtans Ohr, stö = rend der Freu = de Chor?  
 Wetch dumpfer Lärmendringtans Ohr, stö = rend der Freu = de Chor?

KÖNIGIN.

Hör' der War=nung Wort —, Freu = de flie= he

fort, zu sehr lie= best du den Feind dei = ner Ruh —.

RECIT: GRAF.

KÖNIGIN.

Wer bist du, wie war diess gemeint? wen nennst du mein=nen Feind? Oft macht die Liede  
a tempo,

blind, 'sist dein eigenes Kind! sie lie = bet Ri = nen von uns=rem Stamm, und

tro = zet al = ler Schmach, ver = ges = send al = ler Scham, hirg sie jetzt ihn unter dei=nen Dach.

## KÖNIGIN.

Die Wahrheit sprach ich, öffne die Thür, überzeug dich.

## GRAF.

Welch freche Lüge!

(Arline stürzt dazwischen.)

## ARLINE.

Sieh mich im Staub be hier,

## Allegro.

tritt nicht entgegen mir, o der mein Zorn droht

stoss nicht dein Kind von dir, von dir,

dir, o der mein Zorn droht dir!

**QUINTETT :** Schwand auch die Hoffnung bin, die einst mir froh gelacht.

Andantino con moto.

*THOMAS.* C  
Andantino con moto.  
*PIANO.* C  
froh, die einst mir froh ge = lacht —, beug ich doch nie den stolzen Sinn, ich  
fürch = te kei = ne Macht, ich fürch = te kei = ne,  
kei = ne Macht, **GRAF.** schwand  
Du hast mit freylem Sinn die Pflicht und

Hoff = = = nung auch auf immer hin,  
 Scham, die Pflicht und Schamverlacht ————— o streckte mich ein Blitzstrahl hin, dem

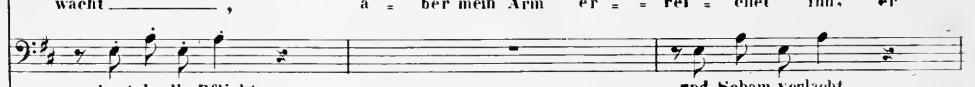
die einst mir froh, die einst mir froh ge = lacht, die  
 du nur Schmach ge = bracht, dem du nur Schmach, nur

## ARLINE.

Wie ihres Au = ges Glühn mein Herz er =  
 einst mir froh, so froh ge = lacht, nie heug ich  
 Schmach ge = bracht, mit

be = = ben, es er = be = ben macht — , mich hat zum Rand des  
 doch den Sinn, den stolzen Sinn, nie  
 frev = = = lem Sinn, mit frexlem Sinn,  
 Abgrunds hin, ihr tie = fer Hass ge = bracht.  
 beng' ich den stol = zen Sinn, ich fürch = te  
 hast du die Pflicht ver = lacht, die  
 ihr tie = fer Hass, ihr Hass ge = bracht,  
 kei = ne, kei = ne Macht, ich fürchte kei = ne  
 Pflicht und Scham ver = lacht, die Pflicht und Scham ver =

## ARLINE.



wie ih = = res Au = ges Glühn mein Herz, mein  
 mei = = nen Zorn ver = lacht, die mei = = nen  
 kei = = ne Macht, ich fürch = te kei = = = ue  
 neh = = me sich in Acht, er neh = = me  
 o streckte mich ein Blitzstrahl hin, dem

Herz er = = be = = ben macht, ja.  
 Zorn, den Zorn ver = lacht, ja.  
 Macht, ja —, kei = = = ue Macht, Schwand auch, ja.  
 sich in Acht, in Acht, der al = so,  
 du nur Schmach ge = = bracht, du hast, ja.

*ff*

wie ihres Au = ges Glühn mein Herz er = = be = ben, es er = beben macht —

ha ibren stolzen Sinn, beugt mei ner Ra = ehe, meiner Ra = ehe Macht —

schwand auch die Hoffnung hin, die einst mir froh, die einst mir froh ge = lacht —

der also war dar = in, von ihr so treu, von ihr so treu be = wacht —

du hast mit Fre = vel = sinn die Pflicht und Scham, die Pflicht und Scham ver = lacht —

SOPRAN und ALT.

Weh ü = ber sie und ihm, wenn Mitleid nichts, wenn Mitleid nicht er = wacht —,

TENOR.

Weh ü = ber sie und ihm, wenn Mitleid nichts, wenn Mitleid nicht er = wacht —,

BASS.

Weh ü = ber sie und ihm, wenn Mitleid nichts, wenn Mitleid nicht er = wacht —,



Mich hat zum Rand des Abgrunds hin, ihr tiefer Bass gebracht,  
 bald ist ihr Glück auf immer hin, die meinen Zorn veracht,  
 heug ich doch nie den stolzen Sinn, ich fürchte keiner Macht,  
 aber mein Arm erreichet ihn, er nehm me sich in Acht,  
 o streckte mich ein Blitzstrahl hin, dem du mir Schmach gebracht,  
 zu einem tiefen Abgrund hin, hat sie Verrath gebracht,  
 zu einem tiefen Abgrund hin, hat sie Verrath gebracht,  
 zu einem tiefen Abgrund hin, hat sie Verrath gebracht,

ihr tie = fer Hass, ihr Hass ge = = bracht,  
 die mei = nen Zorn, den Zorn ver = = lacht,  
 ich fürch = te kei = = ne, kei = = ne Macht \_\_\_\_\_,  
 er, neh = me sich in Acht, in Acht \_\_\_\_\_,  
 dem du nur Schmach, nur Schmach ge = = bracht,  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = = bracht,  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = = bracht,  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = = bracht,  
 cresc.

thr tie = fer Hass, thr Hass ge = braeht, mich hat zum  
 die mei = nen Zorn, den Zorn ver = lacht, bald ist ihr  
 ich fürch = te kei = ne, kei = ne Macht, nieheug ich  
 er ueh = me sich in Acht, in Acht, gewiss mein  
 dem du nur Schmach, nur Schmach ge = braeht, o streckte,  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = braeht.  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = braeht.  
 hat sie Ver = rath, Ver = rath ge = braeht.

Rand, zum Rand des Abgrunds hin, ihr tiefer Hass gebracht, ihr tiefer Hass ge =

Glück, ihr Glück auf immer hin, die meinen Zorn verlacht, die meinen Zorn ver =

mei = nen Sinn, den stolzen Sinn, ich fürchte kei = ne Macht, ich fürchte kei = ne

Arm, mein Arm errei = chet ihn, er nehme sich in Acht, er nehme sich in

streckte mich ein Blitzstrahl hin, dem du nur Sehnach ge = bracht, dem du nur Sehnach ge =

*p*

*ereser*

*f*

*pp*

bracht, mich hat zum Rand, zum Rand des Abgrunds hin, ihr tiefer Hass ge =

*pp*

lacht, bald ist ihr Glück, ihr Glück auf immer hin, die meinen Zorn ver =

*pp*

Macht, nie heug ich mei = nen Sinn, den stolzen Sinn, ich fürchte kei = ne

*pp*

Acht, gewiss, mein Arm, mein Arm errei = chet ihn, er nehme sich in

*pp*

bracht, o streckte, streckte mich ein Blitzstrahl hin, dem du nur Sehnach ge =

*p*

bracht, ihr tie = fer Hass ge = bracht, ihr tie = fer Hass, ihr tie = fer  
 lach, die meinen Zorn ver = lach, die mei = nen Zorn, den Zorn ver =  
 Macht, ich fürchte kei = ne Macht, ich fürchte kei = ne, kei = ne  
 Acht, er nehme sich in Acht, er neh = me sich, er neh = me  
 bracht, dem du nur Schmach ge = bracht, dem du nur Schmach, nur Schmach ge =  
 Zum Ab = grund hin hat sie Ver =  
 Zum Ab = grund hin hat sie Ver =  
 Zum Ab = grund hin hat sie Ver =  
*cresc.*  
 8<sup>a</sup>

Hass, ihr Hass  
ge = = = = bracht.

lacht, den Zorn  
ver' = = = = lacht.

Macht, ja, kei = = = = = ne Macht.  
sich in Acht,  
in \_\_\_\_\_ Acht.

bracht, nur Schmach  
ge = = = = bracht.

rath, Ver = rath  
ge = = = = bracht.

rath, Ver = rath  
ge = = = = bracht.

rath, Ver = rath  
ge = = = = bracht.

*8<sup>a</sup>*..... *ff* *loco.*

*Allegro vivace.*

C

Fleß den Ort, den dein Fuss entheißt

*Allegro vivace.*

C

hat, der Tod folgt sonst der That! Wohl an, denn

THOMAS.

ARLINE. (führt ihn zum Grafen)

ich will geliebt, dich nicht ins Eiland ziehn. Dem Strom will ich entgegen stehn, mein Leben schütze ihn. Stosst denn in eurem Grimm, in eurem Grimm, auch mir, auch mir ins Herz den Stahl,

ich thei = = le gern den Tod mit ihm, dem Gatt=ten meiner  
 ad lib. energico.  
**GRAF.** (zum Thomas)  
 Wahl, dem Gatt=ten meiner Wahl! Ent=flich, eh mein Schwert sich  
 so he = = fleckt, und rä = = ehend dich E = = leu=den nie = = der  
 RECIT: (zur Arline)  
 streckt, Nur Trug gabst du für Lie=be  
 mir, nim=mer, du Falsche, ver=zeih ich dir!  
 P. M. N° 4061.

KÖNIGIN. (zum Thomas)

(zur Arline)

Hö = re die Stimme, die dich warnet, flieh die Gefahr, die dich umgar \* net!

Verz.



Leitò assai.

ARLINE. (zu der Versammlung)



Allegro.

(Alle treten zurück.)



## DUETTINO: Vater! ich fleh' euch kneidend an.

Larghetto.

*con grand espressione.*

ARLINE.

Vaterlich fleh' euch kneidend an, trennt nicht der Lie = be Band, betrachtet hierden

Larghetto.

PIANO.

*p*

edlen Mann, den Engel meiner Bahn, der mich beschirmt, der mich bewacht, nur für mein Wohl allein be =

*cresc:**f**p**decrease:*

dacht,

der so mein Herz ge = wann,

trennt nicht ein sol = = = ches

GRAF.

Band. Kind! Ar = li = nel willste, wagst du, ach! zu häufen auf mein Haupt solche Schmaub, auf dies-

*poco più.*

## ARLINE.

Haupt, von Leid um dich gebleicht, auf diess Herz von Schande — nie erreicht. Mag immer uns drohen Verderben und

GBAF

Tod, wisse denn: vereinet sind wir vor Gott, Vereinet, vereinet! so ist für alle Zeit,

Tempo I.  
pp

meines Namens Ehre be-fleckt, mein Rang, mein Leben selbstentweilt, von der Schande e-wig be-

deckt, mein ein-ziges Kind, meines Herzens Lust, flieht von mir an des Zi-geuners

*cresc.* *f*

Brust, mein ein = zi-ges Kind, meines Herzens Lust, flieht von mir an des Zi-geuners

ritard:

*ritard.*

4 Poco più mosso.

THOMAS.

Brust. Stolzer Graf, erfahre, wer ich bin, und brächt' es mich auch zum Schaf-

fot = te hin; mein Name genügt, dass ich nimmermehr die Heimat, die theure seh, das

Land, das euch hasst um so Gödt=licher, je tie=fer ist sein Weh', mag auch fallen das Haupt durch das

rä = chende Schwert, das rä = chen = de Schwert, viel lieber steig ich hinab, in ein

ehren=volles Grab, als dass mich noch länger Verachtung entehrt. Nun demn vernehmet!

**CAVATINE :** Als der Huf eurer Rosse mein Schottland zerschlug.

Allegro marziale grandioso.

*THOMAS.*

Allegro marziale grandioso.

Als der

*PIANO.*

*f*

Huf eurer Rosse mein Schottland zerschlug und zertrat seine Freiheit, sein Recht, als

Mord und Verheerung, im schrecklichen Flug, kein Alter verschonte kein Geschlecht; je-ne

Zeit der Gefahr sah manch tapfere Schaar sich vereinigen zum Widerstand, und

poco meno. *f*

von ihren Führern auch ich einer war, der kämpfte und fiel für sein Land; von

*ff*

al = tem ed = len Geschlecht bin ich, so wie du selbst, überzeuge dich, von

*rallent.* *Adagio assai.*

al = tem ed = len Ge = schlecht bin ich, so wie du selbst, so wie du selbst, über = zeuge dich.

*colla parte.*

*ff a tempo.* *p*

Larghetto cantabile.

THOMAS:

Wen = = de dein Herz nicht ab von ihr, die  
Larghetto cantabile.  
früh — alter Hil = fe har, dann — allen Trost nur fand in mir, der  
Va = ter und Freund ihr war, um sie — nur blieb dem Volk ich treus dem  
nim = mer mein Herz sichergibt, ob mein Haupt — deinem Hasse verfallen auch sei, nur ver-

achtet nicht, der dein Kind so ge = liebt \_\_\_\_\_, ob mein Haupt \_\_\_\_\_ deinem Hasse ver =  
 falten auch sei, nur ver = achtet nicht, der dein Kind so ge = liebt \_\_\_\_\_, ver =  
*Poco più mosso.*  
*GRAF.*  
 achtet nicht den, der dein Kind so ge = liebt. Der Hass, der die Völ = = ker ent = zweit, und  
*cresc.*  
*p* *Poco più mosso.*  
 schürt \_\_\_\_\_ die Ra = che = gluth \_\_\_\_\_, soll nimmer er = gies = = sen sein Leid, in des

Her = = zeus edle = res Blut.      Gib die Hand — mir, sei mein Freund, bis zum  
 Tod — bleiben wir ver = eint, nein, nicht mir — danke, sondern ihr allein, deren  
 Herz — für dich glü = het so tren, so rein, deren Herz — für dich glü = het so tren, so rein, deren  
 ralenti: a piacere.  
 Herz für dich glü = het so tren, so rein,  
 p ralenti: a piacere.

TERZETT: Nicht soll das Leid vergangner Zeit,

*Allegretto.*

ARLINE.

Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das

*Allegretto.*

PIANO.

Herz er = ful = len mit Trau = rig = keit — , Schrecken des Sturmes man leicht ver =

gisst, wenn der sichre Ha = fen uns grüßt — , nicht soll das Leid ver =

*cresc:*

gang = ner Zeit, das Herz er = ful = len mit Trau = rig = keit, wenn der sich = re

*cresc:*

Ha = fen, der Ha = fen uns grüßt, wenn der sich = re Ha = = = = fen uns

grüßt —, der — Ha = = = = fen uns grüßt.

THOMAS.

Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das

GRAF.

Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das

THOMAS.

Herz er = fü = len mit Trau = rig = keit — Schrecken des Sturmes ver = gisst man leicht,

GRAF.

Herz er = fü = len mit Trau = rig = keit — Schrecken des Sturmes ver = gisst man leicht,

ist der sichre Ha = fen er = reicht — . Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das  
 ist der sichre Ha = fen er = reicht — . Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das

Herz er = füll = ten mit Trau = rig = keit, ist ein sich = er Ha = fen, ein Ha = fen — , er =  
 Herz er = füll = ten mit Trau = rig = keit, ist ein sich = er Ha = fen, ein Ha = fen, er =

erex:

reicht, ist ein sich = er Ha = fen er = reicht — , der — Ha = fen er =  
 reicht, ist ein sich = er Ha = fen er = reicht — , der — Ha = fen er =

Nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er =  
*cresc.*  
 reicht, nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er =  
*cresc.*  
 reicht, nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er =  
*cresc.*

fü = len mit Trau = rig = keit, ist der sich = re Ha = fen er = reicht,  
*f*  
 fü = len mit Trau = rig = keit, ist der sich = re Ha = fen er = reicht,  
*f*  
 fü = len mit Trau = rig = keit, ist der sich = re Ha = fen er = reicht,  
*f*

nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er = fü = len mit  
*f*  
 nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er = fü = len mit  
*f*  
 nicht soll das Leid ver = gang = ner Zeit, das Herz er = fü = len mit  
*p*

Trau = rig = keit — Schrecken des Sturm es ver = gisst man leicht,  
 Trau = rig = keit — Schrecken des Sturm es ver = gisst man leicht,  
 Trau = rig = keit — Schrecken des Sturm es ver = gisst man leicht,

ist der sichre Ha = fen er = reicht — , nicht soll das Leid ver =  
 ist der sichre Ha = fen er = reicht — , nicht soll das Leid ver =  
 ist der sichre Ha = fen er = reicht — , nicht soll das Leid ver =

gang' = ner Zeit , das Herz er = füll = len mit Trau = rig = keit, ist der  
 gang' = ner Zeit , das Herz er = füll = len mit Trau = rig = keit, ist der  
 gang' = ner Zeit , das Herz er = füll = len mit Trau = rig = keit, ist der

cresc:

sich' = re Ha = fen, der Ha = fen \_\_\_\_\_ er = reicht, ist der sich' = re  
 sich' = re Ha = fen, der Ha = fen \_\_\_\_\_ er = reicht, ist der sich' = re  
 sich' = re Ha = fen, der Ha = = = fen er = reicht, ist der sich' = re

(※)

Ha = = = fen er = reicht \_\_\_\_\_, der Ha = = = fen er = reicht.  
 Ha = = = fen er = reicht \_\_\_\_\_, der Ha = = = fen er = reicht.  
 Ha = = = fen er = reicht \_\_\_\_\_, der Ha = = = fen er = reicht.

8<sup>a.</sup>

16<sup>a.</sup>

(※) Im Contexte bleiben die letzten 8 Takte weg.

reicht.

reicht.

reicht.

*ff*

Allegro pesante.

*f*

erweise

erweise

*ff*

*ff*

*G. H.*  
SCHLUSSARIE : Welche Seligkeit strömt durch meine Brust!

**Allegro.**

ARLINE.

Welche Selig = keit

strömt durch meine Brust, und erfüllt mein Herz, füllt mein Herz mit Göt = = ter = lust,

welche Selig = keit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein Herz mit Göt = = ter =

ritardando.

lust, fern ist alles, altes Leid, wieder, wieder läch't das Glück, und die reiuste Freude kehrt in das Herz zu-

rück. Ah ! welche Seligkeit strömt durch meine Brust,

*SOPRAN und ALT.*

Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid, welche Seligkeit strömt durch meine Brust,

*TENOR.*

Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid, welche Seligkeit strömt durch meine Brust,

*BASS.*

Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid, welche Seligkeit strömt durch meine Brust,

und erfüllt mein Herz, mein Herz, mein Herz mit Göt - ter - lust,

und erfüllt mein Herz mit Göt - ter - lust,

und erfüllt mein Herz mit Göt - ter - lust.

lust.

wel = che Se = = lig = keit strömt durch mei = ne Brust, und er =

*cresc.*

wel = che Se = = lig = keit strömt durch mei = ne Brust, und er =

*cresc.*

wel = che Se = = lig = keit strömt durch mei = ne Brust, und er =

*cresc.*

Piu mosso.

*cresc.*

füllt das Herz mit Göt = = ter = lust, fern ist al = = les

*f cresc.*

füllt das Herz mit Göt = = ter = lust, fern ist al = = les

*f cresc.*

füllt das Herz mit Göt = = ter = lust, fern ist al = = les

*f cresc.*

Leid, und die Freu = = de kehrt in's Herz zu = = = rück  
 Leid, und die Freu = = de kehrt in's Herz zu = = = rück  
 Leid, und die Freu = = de kehrt in's Herz zu = = = rück

Tempo 1<sup>mo.</sup>

Ah

Welche Seligkeit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein Herz, füllt mein Herz mit

Göt = ter = lust, welche Seligkeit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein  
 Herz mit Göt = ter = lust, fern ist alles, altes Leid, wieder, wieder lacht das Glück,  
 und die reinste Freude kehrt in das Herz zurück. Ah \_\_\_\_\_ !  
*rallent.*  
 Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid.  
 Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid.  
 Fern ist das Leid, ja, fern ist alles Leid.  
*colla voce.*  
 P.M. N° 4061.E.

welche Se = lig = keit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein

welche Se = lig = keit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein

welche Se = lig = keit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein

welche Se = lig = keit strömt durch meine Brust, und erfüllt mein

*f*

Herz, mein Herz \_\_\_\_\_, mein Herz mit Götter =

Herz mit Göt = ter = lust.

Herz mit Göt = ter = lust.

Herz mit Göt = ter = lust.

*cresc:* *ff*

Più mosso.

lust,  
ja  
fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das Herz  
fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das Herz  
fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das Herz

*f* Più mosso.

Lust,  
zu = = rück, fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das  
zu = = rück, fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das  
zu = = rück, fern ist al = les Leid, und die Freu = de kehrt in das Herz, in das

ja \_\_\_\_\_, die Freu = de kehrt in's Herz zu =  
 Herz zu = rück, die Freu = de kehrt in's Herz zu =  
 Herz zu = rück, die Freu = de kehrt in's Herz zu =  
 Herz zu = rück, die Freu = de kehrt in's Herz zu =

*8a.*

rück, in's Herz zu = rück.  
 rück, in's Herz zu = rück.  
 rück, in's Herz zu = rück.  
 rück, in's Herz zu = rück.

*8a.*

*loco.*

*8a.* *loco.*